

LE COIN DE LA JEUNESSE

COMMUNION EN GROUPE DIMANCHE PROCHAIN

Les membres du Cercle Immaculée Conception de l'A.C.J.C. d'Edmundston, sont priés de se rappeler que la communion en groupe se fera dimanche prochain à la messe de 8 heures. Sièges réservés en avant de l'église pour les membres.

INITIATION A L'A.C.J.C. D'EDMUNDSTON

Le Cercle local d'A.C.J.C. sous la présidence de M. Benoit Fournier, prend beaucoup d'empressement depuis quelques semaines. Les membres se réunissent presque tous les soirs dans leur salle, sur la rue St-François, et s'amuse avec beaucoup d'entrain.

AGE DE 100 ANS ET 9 MOIS

Alexandre J. Daigle, un Acadien bien en vue au Nouveau-Brunswick, est décédé le 29 novembre à l'âge de 100 ans et 9 mois.

La cérémonie eut lieu à la chapelle de l'église paroissiale. M. l'abbé W. J. Conway, aumônier du Cercle, prononça une intéressante allocution, recommandant aux jeunes la prière et le bon exemple. M. l'abbé L. G. Daigle, assistant-aumônier, donna l'absolution et le sacrement.

Puis les candidats et les membres se rendirent ensuite dans la salle du Cercle où se déroula dans le plus grand secret l'initiation de ces nouveaux membres, sous la direction de M. Henri Clavette.

CERTIFICATS PRESENTES AUX ECLAIREURS

Un grand nombre d'Eclaireurs ont obtenu plusieurs certificats de l'Académie Nationale. Les certificats de l'Académie Nationale ont été remis aux Eclaireurs par M. l'abbé W. J. Conway, aumônier du Cercle.

Les Eclaireurs qui reçoivent ces certificats sont les suivants: M. l'abbé W. J. Conway, M. l'abbé L. G. Daigle, M. l'abbé J. P. Rivest, M. l'abbé J. P. Rivest, M. l'abbé J. P. Rivest.

Les certificats Juniors furent remis aux Eclaireurs suivants: Pierre St-Onge, Pierre Damours, Clyde Smith, Conrad Gaston, René Savary, Jean Marie Pelletier, Guy Mercier, René McDermott, Willie Labrecque, Alfred Charon, Lucien Lemieux, Wilfrid Chabouss, Yvon Roy, Léon St-Onge, Lauréat Potras, Vincent Wallace, William Wallace, Currie Sullivan, Leo Jesson, Marcel Sormay, James Gauthier, René McDermott, Maurice Côté, Paul Ouellette, Jean Louis Bourquin, Roland Lebel.

Les certificats Juniors furent remis aux Eclaireurs suivants: Pierre St-Onge, Pierre Damours, Clyde Smith, Conrad Gaston, René Savary, Jean Marie Pelletier, Guy Mercier, René McDermott, Willie Labrecque, Alfred Charon, Lucien Lemieux, Wilfrid Chabouss, Yvon Roy, Léon St-Onge, Lauréat Potras, Vincent Wallace, William Wallace, Currie Sullivan, Leo Jesson, Marcel Sormay, James Gauthier, René McDermott, Maurice Côté, Paul Ouellette, Jean Louis Bourquin, Roland Lebel.

Les certificats Juniors furent remis aux Eclaireurs suivants: Pierre St-Onge, Pierre Damours, Clyde Smith, Conrad Gaston, René Savary, Jean Marie Pelletier, Guy Mercier, René McDermott, Willie Labrecque, Alfred Charon, Lucien Lemieux, Wilfrid Chabouss, Yvon Roy, Léon St-Onge, Lauréat Potras, Vincent Wallace, William Wallace, Currie Sullivan, Leo Jesson, Marcel Sormay, James Gauthier, René McDermott, Maurice Côté, Paul Ouellette, Jean Louis Bourquin, Roland Lebel.

Les certificats Juniors furent remis aux Eclaireurs suivants: Pierre St-Onge, Pierre Damours, Clyde Smith, Conrad Gaston, René Savary, Jean Marie Pelletier, Guy Mercier, René McDermott, Willie Labrecque, Alfred Charon, Lucien Lemieux, Wilfrid Chabouss, Yvon Roy, Léon St-Onge, Lauréat Potras, Vincent Wallace, William Wallace, Currie Sullivan, Leo Jesson, Marcel Sormay, James Gauthier, René McDermott, Maurice Côté, Paul Ouellette, Jean Louis Bourquin, Roland Lebel.

Les certificats Juniors furent remis aux Eclaireurs suivants: Pierre St-Onge, Pierre Damours, Clyde Smith, Conrad Gaston, René Savary, Jean Marie Pelletier, Guy Mercier, René McDermott, Willie Labrecque, Alfred Charon, Lucien Lemieux, Wilfrid Chabouss, Yvon Roy, Léon St-Onge, Lauréat Potras, Vincent Wallace, William Wallace, Currie Sullivan, Leo Jesson, Marcel Sormay, James Gauthier, René McDermott, Maurice Côté, Paul Ouellette, Jean Louis Bourquin, Roland Lebel.

Les certificats Juniors furent remis aux Eclaireurs suivants: Pierre St-Onge, Pierre Damours, Clyde Smith, Conrad Gaston, René Savary, Jean Marie Pelletier, Guy Mercier, René McDermott, Willie Labrecque, Alfred Charon, Lucien Lemieux, Wilfrid Chabouss, Yvon Roy, Léon St-Onge, Lauréat Potras, Vincent Wallace, William Wallace, Currie Sullivan, Leo Jesson, Marcel Sormay, James Gauthier, René McDermott, Maurice Côté, Paul Ouellette, Jean Louis Bourquin, Roland Lebel.

Les certificats Juniors furent remis aux Eclaireurs suivants: Pierre St-Onge, Pierre Damours, Clyde Smith, Conrad Gaston, René Savary, Jean Marie Pelletier, Guy Mercier, René McDermott, Willie Labrecque, Alfred Charon, Lucien Lemieux, Wilfrid Chabouss, Yvon Roy, Léon St-Onge, Lauréat Potras, Vincent Wallace, William Wallace, Currie Sullivan, Leo Jesson, Marcel Sormay, James Gauthier, René McDermott, Maurice Côté, Paul Ouellette, Jean Louis Bourquin, Roland Lebel.

Les certificats Juniors furent remis aux Eclaireurs suivants: Pierre St-Onge, Pierre Damours, Clyde Smith, Conrad Gaston, René Savary, Jean Marie Pelletier, Guy Mercier, René McDermott, Willie Labrecque, Alfred Charon, Lucien Lemieux, Wilfrid Chabouss, Yvon Roy, Léon St-Onge, Lauréat Potras, Vincent Wallace, William Wallace, Currie Sullivan, Leo Jesson, Marcel Sormay, James Gauthier, René McDermott, Maurice Côté, Paul Ouellette, Jean Louis Bourquin, Roland Lebel.

Les certificats Juniors furent remis aux Eclaireurs suivants: Pierre St-Onge, Pierre Damours, Clyde Smith, Conrad Gaston, René Savary, Jean Marie Pelletier, Guy Mercier, René McDermott, Willie Labrecque, Alfred Charon, Lucien Lemieux, Wilfrid Chabouss, Yvon Roy, Léon St-Onge, Lauréat Potras, Vincent Wallace, William Wallace, Currie Sullivan, Leo Jesson, Marcel Sormay, James Gauthier, René McDermott, Maurice Côté, Paul Ouellette, Jean Louis Bourquin, Roland Lebel.

Les certificats Juniors furent remis aux Eclaireurs suivants: Pierre St-Onge, Pierre Damours, Clyde Smith, Conrad Gaston, René Savary, Jean Marie Pelletier, Guy Mercier, René McDermott, Willie Labrecque, Alfred Charon, Lucien Lemieux, Wilfrid Chabouss, Yvon Roy, Léon St-Onge, Lauréat Potras, Vincent Wallace, William Wallace, Currie Sullivan, Leo Jesson, Marcel Sormay, James Gauthier, René McDermott, Maurice Côté, Paul Ouellette, Jean Louis Bourquin, Roland Lebel.

Les certificats Juniors furent remis aux Eclaireurs suivants: Pierre St-Onge, Pierre Damours, Clyde Smith, Conrad Gaston, René Savary, Jean Marie Pelletier, Guy Mercier, René McDermott, Willie Labrecque, Alfred Charon, Lucien Lemieux, Wilfrid Chabouss, Yvon Roy, Léon St-Onge, Lauréat Potras, Vincent Wallace, William Wallace, Currie Sullivan, Leo Jesson, Marcel Sormay, James Gauthier, René McDermott, Maurice Côté, Paul Ouellette, Jean Louis Bourquin, Roland Lebel.

Les certificats Juniors furent remis aux Eclaireurs suivants: Pierre St-Onge, Pierre Damours, Clyde Smith, Conrad Gaston, René Savary, Jean Marie Pelletier, Guy Mercier, René McDermott, Willie Labrecque, Alfred Charon, Lucien Lemieux, Wilfrid Chabouss, Yvon Roy, Léon St-Onge, Lauréat Potras, Vincent Wallace, William Wallace, Currie Sullivan, Leo Jesson, Marcel Sormay, James Gauthier, René McDermott, Maurice Côté, Paul Ouellette, Jean Louis Bourquin, Roland Lebel.

Les certificats Juniors furent remis aux Eclaireurs suivants: Pierre St-Onge, Pierre Damours, Clyde Smith, Conrad Gaston, René Savary, Jean Marie Pelletier, Guy Mercier, René McDermott, Willie Labrecque, Alfred Charon, Lucien Lemieux, Wilfrid Chabouss, Yvon Roy, Léon St-Onge, Lauréat Potras, Vincent Wallace, William Wallace, Currie Sullivan, Leo Jesson, Marcel Sormay, James Gauthier, René McDermott, Maurice Côté, Paul Ouellette, Jean Louis Bourquin, Roland Lebel.

MAGAZINE

CINQ SOUS LE NUMERO EDMUNDSTON, N.-B., 30 NOVEMBRE, 1933. VINGTIEME ANNEE No. 48

DEUIL POUR L'ABBE DAIGLE D'EDMUNDSTON

Sieur Alexandre J. Daigle, aîné de l'abbé Daigle, décédé hier à St-Charles de Kent. — Funérailles samedi matin.

AGE DE 100 ANS ET 9 MOIS Alexandre J. Daigle, un Acadien bien en vue au Nouveau-Brunswick, est décédé le 29 novembre à l'âge de 100 ans et 9 mois.

La cérémonie eut lieu à la chapelle de l'église paroissiale. M. l'abbé W. J. Conway, aumônier du Cercle, prononça une intéressante allocution, recommandant aux jeunes la prière et le bon exemple. M. l'abbé L. G. Daigle, assistant-aumônier, donna l'absolution et le sacrement.

Puis les candidats et les membres se rendirent ensuite dans la salle du Cercle où se déroula dans le plus grand secret l'initiation de ces nouveaux membres, sous la direction de M. Henri Clavette.

Les Eclaireurs qui reçoivent ces certificats sont les suivants: M. l'abbé W. J. Conway, M. l'abbé L. G. Daigle, M. l'abbé J. P. Rivest, M. l'abbé J. P. Rivest, M. l'abbé J. P. Rivest.

Les certificats Juniors furent remis aux Eclaireurs suivants: Pierre St-Onge, Pierre Damours, Clyde Smith, Conrad Gaston, René Savary, Jean Marie Pelletier, Guy Mercier, René McDermott, Willie Labrecque, Alfred Charon, Lucien Lemieux, Wilfrid Chabouss, Yvon Roy, Léon St-Onge, Lauréat Potras, Vincent Wallace, William Wallace, Currie Sullivan, Leo Jesson, Marcel Sormay, James Gauthier, René McDermott, Maurice Côté, Paul Ouellette, Jean Louis Bourquin, Roland Lebel.

Les certificats Juniors furent remis aux Eclaireurs suivants: Pierre St-Onge, Pierre Damours, Clyde Smith, Conrad Gaston, René Savary, Jean Marie Pelletier, Guy Mercier, René McDermott, Willie Labrecque, Alfred Charon, Lucien Lemieux, Wilfrid Chabouss, Yvon Roy, Léon St-Onge, Lauréat Potras, Vincent Wallace, William Wallace, Currie Sullivan, Leo Jesson, Marcel Sormay, James Gauthier, René McDermott, Maurice Côté, Paul Ouellette, Jean Louis Bourquin, Roland Lebel.

Les certificats Juniors furent remis aux Eclaireurs suivants: Pierre St-Onge, Pierre Damours, Clyde Smith, Conrad Gaston, René Savary, Jean Marie Pelletier, Guy Mercier, René McDermott, Willie Labrecque, Alfred Charon, Lucien Lemieux, Wilfrid Chabouss, Yvon Roy, Léon St-Onge, Lauréat Potras, Vincent Wallace, William Wallace, Currie Sullivan, Leo Jesson, Marcel Sormay, James Gauthier, René McDermott, Maurice Côté, Paul Ouellette, Jean Louis Bourquin, Roland Lebel.

Les certificats Juniors furent remis aux Eclaireurs suivants: Pierre St-Onge, Pierre Damours, Clyde Smith, Conrad Gaston, René Savary, Jean Marie Pelletier, Guy Mercier, René McDermott, Willie Labrecque, Alfred Charon, Lucien Lemieux, Wilfrid Chabouss, Yvon Roy, Léon St-Onge, Lauréat Potras, Vincent Wallace, William Wallace, Currie Sullivan, Leo Jesson, Marcel Sormay, James Gauthier, René McDermott, Maurice Côté, Paul Ouellette, Jean Louis Bourquin, Roland Lebel.

Les certificats Juniors furent remis aux Eclaireurs suivants: Pierre St-Onge, Pierre Damours, Clyde Smith, Conrad Gaston, René Savary, Jean Marie Pelletier, Guy Mercier, René McDermott, Willie Labrecque, Alfred Charon, Lucien Lemieux, Wilfrid Chabouss, Yvon Roy, Léon St-Onge, Lauréat Potras, Vincent Wallace, William Wallace, Currie Sullivan, Leo Jesson, Marcel Sormay, James Gauthier, René McDermott, Maurice Côté, Paul Ouellette, Jean Louis Bourquin, Roland Lebel.

Les certificats Juniors furent remis aux Eclaireurs suivants: Pierre St-Onge, Pierre Damours, Clyde Smith, Conrad Gaston, René Savary, Jean Marie Pelletier, Guy Mercier, René McDermott, Willie Labrecque, Alfred Charon, Lucien Lemieux, Wilfrid Chabouss, Yvon Roy, Léon St-Onge, Lauréat Potras, Vincent Wallace, William Wallace, Currie Sullivan, Leo Jesson, Marcel Sormay, James Gauthier, René McDermott, Maurice Côté, Paul Ouellette, Jean Louis Bourquin, Roland Lebel.

Les certificats Juniors furent remis aux Eclaireurs suivants: Pierre St-Onge, Pierre Damours, Clyde Smith, Conrad Gaston, René Savary, Jean Marie Pelletier, Guy Mercier, René McDermott, Willie Labrecque, Alfred Charon, Lucien Lemieux, Wilfrid Chabouss, Yvon Roy, Léon St-Onge, Lauréat Potras, Vincent Wallace, William Wallace, Currie Sullivan, Leo Jesson, Marcel Sormay, James Gauthier, René McDermott, Maurice Côté, Paul Ouellette, Jean Louis Bourquin, Roland Lebel.

Les certificats Juniors furent remis aux Eclaireurs suivants: Pierre St-Onge, Pierre Damours, Clyde Smith, Conrad Gaston, René Savary, Jean Marie Pelletier, Guy Mercier, René McDermott, Willie Labrecque, Alfred Charon, Lucien Lemieux, Wilfrid Chabouss, Yvon Roy, Léon St-Onge, Lauréat Potras, Vincent Wallace, William Wallace, Currie Sullivan, Leo Jesson, Marcel Sormay, James Gauthier, René McDermott, Maurice Côté, Paul Ouellette, Jean Louis Bourquin, Roland Lebel.

Les certificats Juniors furent remis aux Eclaireurs suivants: Pierre St-Onge, Pierre Damours, Clyde Smith, Conrad Gaston, René Savary, Jean Marie Pelletier, Guy Mercier, René McDermott, Willie Labrecque, Alfred Charon, Lucien Lemieux, Wilfrid Chabouss, Yvon Roy, Léon St-Onge, Lauréat Potras, Vincent Wallace, William Wallace, Currie Sullivan, Leo Jesson, Marcel Sormay, James Gauthier, René McDermott, Maurice Côté, Paul Ouellette, Jean Louis Bourquin, Roland Lebel.

Les certificats Juniors furent remis aux Eclaireurs suivants: Pierre St-Onge, Pierre Damours, Clyde Smith, Conrad Gaston, René Savary, Jean Marie Pelletier, Guy Mercier, René McDermott, Willie Labrecque, Alfred Charon, Lucien Lemieux, Wilfrid Chabouss, Yvon Roy, Léon St-Onge, Lauréat Potras, Vincent Wallace, William Wallace, Currie Sullivan, Leo Jesson, Marcel Sormay, James Gauthier, René McDermott, Maurice Côté, Paul Ouellette, Jean Louis Bourquin, Roland Lebel.

Les certificats Juniors furent remis aux Eclaireurs suivants: Pierre St-Onge, Pierre Damours, Clyde Smith, Conrad Gaston, René Savary, Jean Marie Pelletier, Guy Mercier, René McDermott, Willie Labrecque, Alfred Charon, Lucien Lemieux, Wilfrid Chabouss, Yvon Roy, Léon St-Onge, Lauréat Potras, Vincent Wallace, William Wallace, Currie Sullivan, Leo Jesson, Marcel Sormay, James Gauthier, René McDermott, Maurice Côté, Paul Ouellette, Jean Louis Bourquin, Roland Lebel.

Les certificats Juniors furent remis aux Eclaireurs suivants: Pierre St-Onge, Pierre Damours, Clyde Smith, Conrad Gaston, René Savary, Jean Marie Pelletier, Guy Mercier, René McDermott, Willie Labrecque, Alfred Charon, Lucien Lemieux, Wilfrid Chabouss, Yvon Roy, Léon St-Onge, Lauréat Potras, Vincent Wallace, William Wallace, Currie Sullivan, Leo Jesson, Marcel Sormay, James Gauthier, René McDermott, Maurice Côté, Paul Ouellette, Jean Louis Bourquin, Roland Lebel.

Les certificats Juniors furent remis aux Eclaireurs suivants: Pierre St-Onge, Pierre Damours, Clyde Smith, Conrad Gaston, René Savary, Jean Marie Pelletier, Guy Mercier, René McDermott, Willie Labrecque, Alfred Charon, Lucien Lemieux, Wilfrid Chabouss, Yvon Roy, Léon St-Onge, Lauréat Potras, Vincent Wallace, William Wallace, Currie Sullivan, Leo Jesson, Marcel Sormay, James Gauthier, René McDermott, Maurice Côté, Paul Ouellette, Jean Louis Bourquin, Roland Lebel.

EXAMENS EN PREVISION DE DEUX CAUSES

Son honneur le juge Hayward a été ici à titre d'examinateur spécial.

Son Honneur le Juge M. L. Hayward siègeait lundi et mercredi dernier à titre d'examinateur spécial.

A l'ouverture des séances il y eut interrogatoire en prévision de la cause de De-l'ins Ouellette et Charles Ouellette versus Thadée Couturier.

Les dernières séances de la cour furent consacrées à une enquête sur les affaires de M. Emile Albert Ouellette et de Thadée Couturier.

Le 25 février 1933 à St-Charles de Kent et fut baptisé au Village de Richibouctou par l'abbé Fiquette.

Il était marié à Rosalie Daulte décédée le 15 août 1893 à l'âge de 32 ans. De ce mariage furent issus huit enfants, 3 garçons et 5 filles, dont six sont encore vivants et qui sont: Dominique et Joseph de St-Charles, Mme S. Robitaille née Catherine, de Petite Aldouane, N. B. et Mme D. Arsenault née Agnès, de Newcastle, N. B.; Mme Vve Joseph Savoie, née Joséphine, de Madison, N. B. et Mme J. P. Richard, née Marguerite-Anne.

Alexandre Daigle compte 90 petits-fils et arrière-petits-fils. Parmi ces derniers mentionnons l'abbé L. G. Daigle actuellement vicaire à Edmundston et deux religieuses, la Révérende Soeur St-Siméon (Marie Blanche Daigle) et la Révérende Soeur St-Marguerite-Marie (Marguerite Daigle) toutes deux religieuses hospitalières de l'Hôtel-Dieu de Tracadie, N. B.

La famille Daigle est l'une des plus anciennes de l'Acadie. L'aïeul d'Alexandre Daigle était l'un des victimes de la Déportation en 1755. Les funérailles auront lieu à St-Charles, samedi prochain le 2 décembre.

ELLES SE FONT ENTENDRE A LA RADIO

Deux jeunes filles de Clair, Miles Bernice et Florence Long, se sont fait entendre à la radio, comme solistes, dimanche dernier durant l'heure catholique du poste CHERC de Québec.

Elles sont les filles de M. et Mme Denis J. Long.

C'est au cours de la Carité musicale émanée de l'honneur de Marguerite Bourgeoys, fondatrice des religieuses de la congrégation Notre-Dame, que Miles Long se sont fait entendre à la radio. Elles ont actuellement à poursuivre leurs études au couvent de Bellevue.

Nous les félicitons de l'honneur qu'on leur a fait de prendre part à un programme musical aussi intéressant.

5,000 HOMMES EMPLOYES DANS LES CHANTIERS

Le matin de pulpe et de suite d'Edmundston fonctionnera pendant toute l'année 1934.

Les Frères Compagnies Ltd ont annoncé en fin de semaine qu'ils ont employé 5,000 hommes dans les chantiers de la centrale de pulpe et de suite d'Edmundston.

Le matin de pulpe et de suite d'Edmundston fonctionnera pendant toute l'année 1934.

Le matin de pulpe et de suite d'Edmundston fonctionnera pendant toute l'année 1934.

Le matin de pulpe et de suite d'Edmundston fonctionnera pendant toute l'année 1934.

Que les riches se rappellent qu'ils sont les économes des pauvres

Trop de catholiques méconnaissent la puissance sociale des vertus chrétiennes. — Mise en garde contre le communisme socialiste et le socialisme. — Nécessité d'un "ordre économique fondé sur la loi chrétienne de justice et de charité.

IMPORTANT COMMUNICATION DES ARCHIEVQUES ET EVEQUES CANADIENS

(Reproduit du "Devoir") S. E. le Cardinal Archevêque de Québec, les Archevêques et Evêques du Canada ont adressé une lettre pastorale, ont considéré comme un devoir d'attirer l'attention des catholiques sur quelques points de la doctrine sociale.

Le 25 février 1933 à St-Charles de Kent et fut baptisé au Village de Richibouctou par l'abbé Fiquette.

Il était marié à Rosalie Daulte décédée le 15 août 1893 à l'âge de 32 ans. De ce mariage furent issus huit enfants, 3 garçons et 5 filles, dont six sont encore vivants et qui sont: Dominique et Joseph de St-Charles, Mme S. Robitaille née Catherine, de Petite Aldouane, N. B. et Mme D. Arsenault née Agnès, de Newcastle, N. B.; Mme Vve Joseph Savoie, née Joséphine, de Madison, N. B. et Mme J. P. Richard, née Marguerite-Anne.

Alexandre Daigle compte 90 petits-fils et arrière-petits-fils. Parmi ces derniers mentionnons l'abbé L. G. Daigle actuellement vicaire à Edmundston et deux religieuses, la Révérende Soeur St-Siméon (Marie Blanche Daigle) et la Révérende Soeur St-Marguerite-Marie (Marguerite Daigle) toutes deux religieuses hospitalières de l'Hôtel-Dieu de Tracadie, N. B.

La famille Daigle est l'une des plus anciennes de l'Acadie. L'aïeul d'Alexandre Daigle était l'un des victimes de la Déportation en 1755. Les funérailles auront lieu à St-Charles, samedi prochain le 2 décembre.

Les Frères Compagnies Ltd ont annoncé en fin de semaine qu'ils ont employé 5,000 hommes dans les chantiers de la centrale de pulpe et de suite d'Edmundston.

Le matin de pulpe et de suite d'Edmundston fonctionnera pendant toute l'année 1934.

Le matin de pulpe et de suite d'Edmundston fonctionnera pendant toute l'année 1934.

Le matin de pulpe et de suite d'Edmundston fonctionnera pendant toute l'année 1934.

Le matin de pulpe et de suite d'Edmundston fonctionnera pendant toute l'année 1934.

Le matin de pulpe et de suite d'Edmundston fonctionnera pendant toute l'année 1934.

Le matin de pulpe et de suite d'Edmundston fonctionnera pendant toute l'année 1934.

Le matin de pulpe et de suite d'Edmundston fonctionnera pendant toute l'année 1934.

Le matin de pulpe et de suite d'Edmundston fonctionnera pendant toute l'année 1934.

Le matin de pulpe et de suite d'Edmundston fonctionnera pendant toute l'année 1934.

Le matin de pulpe et de suite d'Edmundston fonctionnera pendant toute l'année 1934.

CETTE CAUSE EST AJOURNEE DE NOUVEAU

Moffat possède un dossier criminel volumineux et a tremé dans des forêts à Toronto et à Ottawa.

La cause de O. W. Moffat accusé d'avoir passé deux faux chèques à Edmundston, a été remise de nouveau à vendredi prochain.

Moffat possède un dossier criminel volumineux et a tremé dans des forêts à Toronto et à Ottawa.

La cause de O. W. Moffat accusé d'avoir passé deux faux chèques à Edmundston, a été remise de nouveau à vendredi prochain.

Moffat possède un dossier criminel volumineux et a tremé dans des forêts à Toronto et à Ottawa.

La cause de O. W. Moffat accusé d'avoir passé deux faux chèques à Edmundston, a été remise de nouveau à vendredi prochain.

Moffat possède un dossier criminel volumineux et a tremé dans des forêts à Toronto et à Ottawa.

La cause de O. W. Moffat accusé d'avoir passé deux faux chèques à Edmundston, a été remise de nouveau à vendredi prochain.

Moffat possède un dossier criminel volumineux et a tremé dans des forêts à Toronto et à Ottawa.

La cause de O. W. Moffat accusé d'avoir passé deux faux chèques à Edmundston, a été remise de nouveau à vendredi prochain.

Moffat possède un dossier criminel volumineux et a tremé dans des forêts à Toronto et à Ottawa.

La cause de O. W. Moffat accusé d'avoir passé deux faux chèques à Edmundston, a été remise de nouveau à vendredi prochain.

Moffat possède un dossier criminel volumineux et a tremé dans des forêts à Toronto et à Ottawa.

La cause de O. W. Moffat accusé d'avoir passé deux faux chèques à Edmundston, a été remise de nouveau à vendredi prochain.

Moffat possède un dossier criminel volumineux et a tremé dans des forêts à Toronto et à Ottawa.

La cause de O. W. Moffat accusé d'avoir passé deux faux chèques à Edmundston, a été remise de nouveau à vendredi prochain.

Moffat possède un dossier criminel volumineux et a tremé dans des forêts à Toronto et à Ottawa.

La cause de O. W. Moffat accusé d'avoir passé deux faux chèques à Edmundston, a été remise de nouveau à vendredi prochain.

LA SITUATION POLITIQUE EN TERRE-NEUVE

Le Rapport de la Commission Royale — Le Royaume Uni veut aider les provinces de Terre-Neuve et du Labrador à se réhabiliter financièrement.

St. Jean de Terre-Neuve Nov. 29 (Spécial) — Le Rapport de la Commission Royale instigée le 17 février dernier pour faire une enquête sur la situation financière de Terre-Neuve et présenter des recommandations à ce sujet a été publié le 21 novembre.

Le Rapport est divisé en deux parties. Dans les grandes lignes il propose la suspension temporaire du système de gouvernement de la colonie, lequel serait remplacé par une Commission, présidée par le Gouverneur, et comprenant trois membres appartenant à Terre-Neuve et trois venant d'Angleterre. Ces membres seraient nommés par S. M. le Roi.

Les lois seraient faites par le Gouverneur siégeant en sa Commission, et sujettes à l'approbation royale. Il est à remarquer que le service des finances, celui des ressources naturelles ainsi que celui des utilités publiques sont aux mains des membres anglais.

L'exposé des motifs déclare au problème qui se pose à Terre-Neuve, parce qu'elle est devenue une colonie pauvre, une modification totale et radicale de la forme de gouvernement. Ce sont en fait, surtout, l'incapacité des divers gouvernements du passé et l'extrême décadence de la situation actuelle, laquelle est pour ainsi dire désespérée.

Le Royaume Uni offre à aider la colonie à se réhabiliter financièrement. Il ne demandera pas le remboursement des avances déjà faites par lui pour assurer le paiement des intérêts des emprunts, ni celui des sommes qui devront être fournies par lui pendant les trois années prochaines, pour assurer le fonctionnement normal du système de réhabilitation.

Le Rapport est divisé en deux parties. Dans les grandes lignes il propose la suspension temporaire du système de gouvernement de la colonie, lequel serait remplacé par une Commission, présidée par le Gouverneur, et comprenant trois membres appartenant à Terre-Neuve et trois venant d'Angleterre. Ces membres seraient nommés par S. M. le Roi.

Les lois seraient faites par le Gouverneur siégeant en sa Commission, et sujettes à l'approbation royale. Il est à remarquer que le service des finances, celui des ressources naturelles ainsi que celui des utilités publiques sont aux mains des membres anglais.

L'exposé des motifs déclare au problème qui se pose à Terre-Neuve, parce qu'elle est devenue une colonie pauvre, une modification totale et radicale de la forme de gouvernement. Ce sont en fait, surtout, l'incapacité des divers gouvernements du passé et l'extrême décadence de la situation actuelle, laquelle est pour ainsi dire désespérée.

Le Royaume Uni offre à aider la colonie à se réhabiliter financièrement. Il ne demandera pas le remboursement des avances déjà faites par lui pour assurer le paiement des intérêts des emprunts, ni celui des sommes qui devront être fournies par lui pendant les trois années prochaines, pour assurer le fonctionnement normal du système de réhabilitation.

Le Rapport est divisé en deux parties. Dans les grandes lignes il propose la suspension temporaire du système de gouvernement de la colonie, lequel serait remplacé par une Commission, présidée par le Gouverneur, et comprenant trois membres appartenant à Terre-Neuve et trois venant d'Angleterre. Ces membres seraient nommés par S. M. le Roi.

Les lois seraient faites par le Gouverneur siégeant en sa Commission, et sujettes à l'approbation royale. Il est à remarquer que le service des finances, celui des ressources naturelles ainsi que celui des utilités publiques sont aux mains des membres anglais.

L'exposé des motifs déclare au problème qui se pose à Terre-Neuve, parce qu'elle est devenue une colonie pauvre, une modification totale et radicale de la forme de gouvernement. Ce sont en fait, surtout, l'incapacité des divers gouvernements du passé et l'extrême décadence de la situation actuelle, laquelle est pour ainsi dire désespérée.

Le Royaume Uni offre à aider la colonie à se réhabiliter financièrement. Il ne demandera pas le remboursement des avances déjà faites par lui pour assurer le paiement des intérêts des emprunts, ni celui des sommes qui devront être fournies par lui pendant les trois années prochaines, pour assurer le fonctionnement normal du système de réhabilitation.

Le Rapport est divisé en deux parties. Dans les grandes lignes il propose la suspension temporaire du système de gouvernement de la colonie, lequel serait remplacé par une Commission, présidée par le Gouverneur, et comprenant trois membres appartenant à Terre-Neuve et trois venant d'Angleterre. Ces membres seraient nommés par S. M. le Roi.

Les lois seraient faites par le Gouverneur siégeant en sa Commission, et sujettes à l'approbation royale. Il est à remarquer que le service des finances, celui des ressources naturelles ainsi que celui des utilités publiques sont aux mains des membres anglais.

L'exposé des motifs déclare au problème qui se pose à Terre-Neuve, parce qu'elle est devenue une colonie pauvre, une modification totale et radicale de la forme de gouvernement. Ce sont en fait, surtout, l'incapacité des divers gouvernements du passé et l'extrême décadence de la situation actuelle, laquelle est pour ainsi dire désespérée.

Le Royaume Uni offre à aider la colonie à se réhabiliter financièrement. Il ne demandera pas le remboursement des avances déjà faites par lui pour assurer le paiement des intérêts des emprunts, ni celui des sommes qui devront être fournies par lui pendant les trois années prochaines, pour assurer le fonctionnement normal du système de réhabilitation.

Petites Nouvelles D'un Pen Partout

On annonce officiellement qu'au cours de la messe de 8 heures célébrée à l'occasion du centenaire de la Rédemption, le 21 novembre 1934.

UN BAGNE

Vienne, 20 — Rudolph Dertill, qui blessa récemment le chancelier Dollfus en faisant feu sur lui, a été trouvé coupable samedi et condamné à cinq ans de bagnes.

HONNEUR A ALF SMITH

Washington, 18 — Alfred E. Smith a été solennellement nommé à la présidence de la commission de la dette publique de la ville de New York à la suite de la nomination de Cardinal O'Connell archevêque de Boston. Il avait été fait membre du conseil des syndicats de la ville de New York.

UN AVEU DU GOVERNEMENT SOVIETIQUE

Moscou — Au cours de certaines négociations faites par le Commissaire du Peuple à l'Instruction publique il a été révélé que le gouvernement soviétique ne peut plus cacher au monde que la famine et les épidémies exercent leurs ravages sur le territoire russe. L'on a finalement mis à jour les misères horribles des millions d'êtres humains qui composent le peuple russe.

THE POPULAR NEWSPAPER OF MADAWASKA DISTRICT

THE MADAWASKA WEEKLY NEWS

No. 157

EDMUNDSTON, N. B., NOVEMBER 30th, 1933.

If you are one of our subscribers give us your news; we will publish it without any charge.

SUBSCRIPTION 1 year, payable in advance \$2.00

Advertising - Classified ads, 60c first insertion, 40c for subsequent insertions.

In U. S. A. 25c News - We will be pleased to publish any social and personal news.

PERSONALS

A number of the friends of Mrs. Patrick Fournier organized a surprise party in honor of her birthday.

Mrs. Gaspard Bouchard entertained at three tables of bridge on Friday evening.

Mrs. Gaspard Bouchard entertained at three tables of bridge on Friday evening.

Mrs. Gaspard Bouchard entertained at three tables of bridge on Friday evening.

Mrs. Gaspard Bouchard entertained at three tables of bridge on Friday evening.

Mrs. Gaspard Bouchard entertained at three tables of bridge on Friday evening.

Mrs. Gaspard Bouchard entertained at three tables of bridge on Friday evening.

Mrs. Gaspard Bouchard entertained at three tables of bridge on Friday evening.

Mrs. Gaspard Bouchard entertained at three tables of bridge on Friday evening.

Mrs. Gaspard Bouchard entertained at three tables of bridge on Friday evening.

MERCHANTS SIX DEFEAT FRASER PAPER

Final score 2-1 - Fast pre-season hockey game - Langlais registers winning goal - Fraser Paper coach fine well.

Reluctant by several new players the MERCHANTS defeated FRASER PAPER 2-1 in a fast and thrilling pre-season hockey game at the rink on Sunday afternoon.

Conceded but little chance against the strong MERCHANTS team, the FRASER PAPER aggregation surprised the crowd by their splendid showing especially when it is taken into consideration that they were playing with only nine men for a better part of the game.

As a whole both teams waged a mid-air on goals and it is the consensus of opinion that the town is in for its best hockey season yet.

The new rules tend to open up the game and as the players become better acquainted with the new regulations, faster hockey than ever will be presented.

The players were as follows: MERCHANTS - Proulx, goalie; Clark, Murphy and Richards defense; Langlais, McLaughlin, Aubé, and Roy forwards.

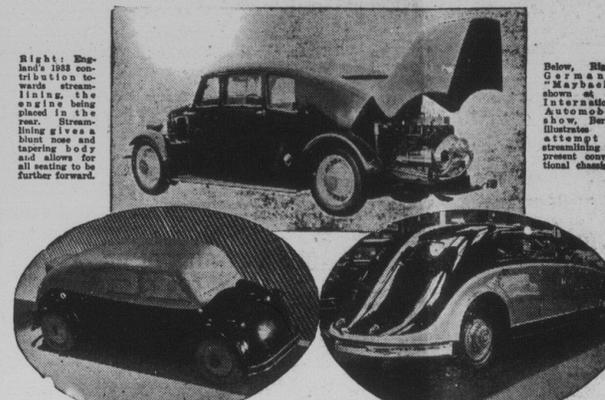
FRASER PAPER - Levesque, goalie; Soucy and Fullerton defense; Lapointe, Hodgson, Love, Daigle, Reade and McGinnis forwards.

Mrs. Phyllis Hall, and Mr. J. W. Hall entertained at a dinner at the Windsor Hotel on Friday evening.

Mrs. Phyllis Hall, and Mr. J. W. Hall entertained at a dinner at the Windsor Hotel on Friday evening.

Mrs. Phyllis Hall, and Mr. J. W. Hall entertained at a dinner at the Windsor Hotel on Friday evening.

Streamlining Breaks "Horse-and-Buggy" Precedent



Right: Engineers of three of the world's great engineering nations are devoting more and more of their time to the study of aero-dynamics, or streamlining.

Engineers of three of the world's great engineering nations are devoting more and more of their time to the study of aero-dynamics, or streamlining.

WEDDINGS

KITCHEN - BOONE

A very pretty wedding was solemnized in Trinity Church, St. Stephen, N. B., at high noon on Saturday, November 25th.

The groom was attended by La. Buckley of Montreal. The officiating minister was Rev. Gordon Fraser.

A wedding luncheon was served at the home of the bride's parents, Mrs. J. R. Lockhart.

Mrs. J. R. Lockhart is enjoying a brief visit at her home in Wingham, Ontario.

Mrs. J. R. Lockhart is enjoying a brief visit at her home in Wingham, Ontario.

Mrs. J. R. Lockhart is enjoying a brief visit at her home in Wingham, Ontario.

Mrs. J. R. Lockhart is enjoying a brief visit at her home in Wingham, Ontario.

Madawaska, Me

The literary editor will be assisted by a group known as the Contributors Club.

We hope that with this well chosen staff we will make a great success of our paper and will justify the cooperation of the town's people.

A farewell party was given to Mrs. Antoine Soucy at her home on Monday in honor of her leaving for Florida where she will spend the winter.

The Mesdames Leo Daigle, Frank Smith, Abel Morneau, Alfred Dumais, Frank Carrier, Adolphe LeBlond, George Gardner, Don Higgins, Jos. A. Pelletier, Fortunat Pelletier, Lucien Rioux, Edgar Baker, Edmund Cyr, Mack McDermott, Gerald Beaulieu, Tom Obea, Lyle L. Cyr, George Hudson, Tom Mayhew, Jim J. Cyr, Edouard Tapley, Levie Albert, Bill Hebert, Jos. A. Dumais, J. Van Buren, LeRoy Dionne, Mike Roy, Levie Bouchard and Louis Roy.

Mrs. Lucie Michaud of Port Kent was the guest of her brother Pat and Mrs. Michau recently.

Mrs. Irene Cyr was the week-end guest of her sister Yvonne of River du Loup.

Pat Bouchard motored to Lac Frontenac Tuesday where he took a load of men to work at the lumber camp in that vicinity.

Among those present at Mr. A. Smith's 50th birthday anniversary were Mr. and Mrs. Harlowe Chosenet, Mr. and Mrs. Louis Roy, Mr. and Mrs. J. Carrier, Mr. and Mrs. Wm. Barbe, Miss Jeanne Hebert, Miss Adeline Carrier, Leo Soucy and La Verne Berube.

WEDDINGS

KITCHEN - BOONE

A wedding luncheon was served at the home of the bride's parents, Mrs. J. R. Lockhart.

Mrs. J. R. Lockhart is enjoying a brief visit at her home in Wingham, Ontario.

Mrs. J. R. Lockhart is enjoying a brief visit at her home in Wingham, Ontario.

Mrs. J. R. Lockhart is enjoying a brief visit at her home in Wingham, Ontario.

Mrs. J. R. Lockhart is enjoying a brief visit at her home in Wingham, Ontario.

Mrs. J. R. Lockhart is enjoying a brief visit at her home in Wingham, Ontario.

Mrs. J. R. Lockhart is enjoying a brief visit at her home in Wingham, Ontario.

INSURANCE

B. M. BERRY All Kinds of Insurance

Telephone 168

Edmundston, N. B.

Edmundston, N. B.

Edmundston, N. B.

Edmundston, N. B.

Edmundston, N. B.

Edmundston, N. B.

Edmundston, N. B.

Edmundston, N. B.

Edmundston, N. B.

Edmundston, N. B.

Edmundston, N. B.

Edmundston, N. B.

Edmundston, N. B.

Edmundston, N. B.

Edmundston, N. B.

Edmundston, N. B.

Edmundston, N. B.

Edmundston, N. B.

Edmundston, N. B.

Edmundston, N. B.

Edmundston, N. B.

Edmundston, N. B.

Edmundston, N. B.

Edmundston, N. B.

Edmundston, N. B.

Edmundston, N. B.

Edmundston, N. B.

Edmundston, N. B.

Edmundston, N. B.

Edmundston, N. B.

Edmundston, N. B.

Edmundston, N. B.

Edmundston, N. B.

Edmundston, N. B.

Edmundston, N. B.

Edmundston, N. B.

Edmundston, N. B.

Edmundston, N. B.

Edmundston, N. B.

Edmundston, N. B.

Edmundston, N. B.

Edmundston, N. B.

Edmundston, N. B.

Edmundston, N. B.

Edmundston, N. B.

Edmundston, N. B.

Edmundston, N. B.

Edmundston, N. B.

Edmundston, N. B.

THE CANADIAN STORES LTD.

Where It Pays to Shop

Vous trouverez à notre magasin tout ce dont vous avez besoin pour la préparation de vos Pâtisseries de Noël - Profitez-en!

SPECIAL! POIRES Standard 2 btes 19c

btes (squat) No. 2

THE noir Eaton à la pesée, la lb 29c

RAISIN, 2 lbs pour 25c

PAMPLEMOUSSES gros, 4 pour 25c

POMMES McIntosh, douz 25c

ORANGES petites, douz 27c

SAUCISSES tranches, lb 15c

JAMBON déossé, lb 27c

MESS PORK de choix, lb 17c

POUDRE A PÂTE Amandes, lb 25c

AMANDES écalées, nouvelles, lb 45c

FILBERTS écalés, la lb 45c

CHOUX chaux 07c

SPECIAL! BLE D'INDE sur épis 15c

SPECIAL! POIS Arrow Standard 3 btes 25c

SPECIAL! MARMALADE aux oranges - Avimer pot de 32 onces 29c

Piano & Violon

Madame Max-D. Cormier annonce qu'en

mois de septembre, elle donnera des leçons de

violon et piano. Elle fera une spécialité de prépa-

ration des élèves pour les examens du Dominion College

of Music. Prière de s'adresser au No. 28, rue Queen

cu par téléphone au No. 71.

the Canadian National's Canada

West Indies service; through the Canadian National Steamship "Prince David"

will connect Montreal with Nassau, a distance of 200 miles, this winter, and Saint John, N.B., will continue to be the northern terminus for "Lady" liners from Trinidad, British Guiana and the Lesser Antilles.

SLICES GOLF BALL FOR 300 MILE DRIVE

Port Colborne, Ont. - O.P. Seeman, Canadian National Railway agent here, sliced a golf ball that traveled 300 miles and came back to him.

Driving from ninth hole of the Port Colborne Country Club course, Seeman sliced the ball out of bounds. It disappeared into an open box car of a moving freight train. A few days later he received a package from Walkerville, Ont., containing the lost ball. When the station agent at Walkerville was presented with the ball by an employee, he recognized Seeman's initials.

BRITISHER STILL LIKES HIS BEEF

Montreal, Que. - The roast beef of old England still would seem to hold supreme on the tables of Britisheers, followed by pork and mutton and lamb. The percentage in per capita consumption, according to the Agricultural Department of the Canadian National Railway, for the United Kingdom is beef and veal 66.7, pig meat 43.9, mutton and lamb 28.6. New Zealand and Australia follow the Mother Country in their preference for beef and veal, figures for New Zealand being 155.7 and for Australia 104.9. New Zealand accounts for a percentage of 86.9 for mutton and lamb, Australia 78.6, with pig meat 27.6 and 16.7 per cent respectively. Canada inclines to pork with beef and veal second and mutton and lamb third. Percentage for pig meat is 83.6, beef and veal 87.9, mutton and lamb 7.7. Four-fifths of the output of the bacon trade of Scotland, which is centered on Glasgow and Edinburgh, is sent across the border to the English market. Glasgow is the great meat centre and exports 85% of all cattle and 26% of all sheep slaughtered in Scotland. Aberdeen is the centre for the dead beef trade and Edinburgh takes care of the mutton. Beef and pork are consumed in greater quantities during the winter and mutton, veal and lamb in the summer.

WEDDING BELLS WILL RING IN TIME

Montreal, Que. - Perhaps lured by the last chance for honeymoon rate reductions, several couples who will be newlyweds within the week intend sailing for Bermuda, the Bahamas and Jamaica from Montreal next Wednesday by the Canadian National steamship "Lady Somers".

"After all, marriage knows no season" declared a local travel agent. The "Somers" will be the last "Lady" liner to leave Montreal this year for the West Indies. Honeymoon reductions lapse after she sails. Thenceforth Halifax and Boston will be exclusively the ports of departure on the score ended 55 to 7 in their opponents' favor. They will give the winning boy a good game when they come here in the near future.

Among those from town who will be their third class of the Knights of Columbus in Edmundston Sunday evening were: Bill Hebert, Bernard "Pat" Michaud, Albert Thériault, Romeo Albert, Romeo Gardner, Carl Sawyer and Pat D. Martin.

The guest speakers of the evening were Mr. Gaspard Bouchard, Mr. Jos. David and Mr. A. J. Hubert of Edmundston.

Miss Mabel Parent returned to her home in Van Buren after spending a few weeks with Mr. and Mrs. LeRoy Dionne.

Alfons Simonne and Rita Daigle, students at the St. Agatha Convent, are spending the Thanksgiving week with their parents Mr. and Mrs. Arthur J. Daigle.

Arthur J. Daigle was a business caller in Port Kent Monday.

A New Era In Time Pieces

Winding Watches attention is required. Simply Weas, it. Durable principle is also a beautiful line in other styles. At outstanding values.

T. J. Aubé JEWELER & OPTICIAN Church St. - Edmundston

Church St. - Edmundston

Church St. - Edmundston

Church St. - Edmundston

Church St. - Edmundston

Church St. - Edmundston

Church St. - Edmundston

Church St. - Edmundston

Church St. - Edmundston

Church St. - Edmundston

Church St. - Edmundston

Church St. - Edmundston

Church St. - Edmundston

Special Winter Permanent WAVING \$1.98

Shampoo and Finger Wave included.

Genuine Oil Permanent \$3.98 to \$5.98

Guaranteed with our special solution to give the hair that soft and brilliant appearance.

Leontine Beauty Shoppe Church Street - Telephone 323

Church Street - Telephone 323

Church Street - Telephone 323

Church Street - Telephone 323

Church Street - Telephone 323

Church Street - Telephone 323

Church Street - Telephone 323

Betty Mae BEAUTY SHOPPE

announce - that until December 20th, next, the cost of Oil Permanent Waving is reduced from \$6.50 to \$5.

Also Ringlette Permanent Wave reduced from \$5.00 to \$4.00.

Remember that this offer is only good until December 20th.

Remember that this offer is only good until December 20th.

Remember that this offer is only good until December 20th.

Remember that this offer is only good until December 20th.

Remember that this offer is only good until December 20th.

Remember that this offer is only good until December 20th.

Remember that this offer is only good until December 20th.

Remember that this offer is only good until December 20th.

DANCING

Thurs. Nov. 30th

at the VENETIAN DANCLAND

under the auspices of the Fraser Junior Executive Club

BEST TIME OF THE YEAR

Tickets can be secured at Fitz York's Drug Store. No tickets sold at the door.

Fitz York's Drug Store

Fitz York's Drug Store

Fitz York's Drug Store

Fitz York's Drug Store

Fitz York's Drug Store

Fitz York's Drug Store

Fitz York's Drug Store

Fitz York's Drug Store

Fitz York's Drug Store

Fitz York's Drug Store

Fitz York's Drug Store

Fitz York's Drug Store

Fitz York's Drug Store

Fitz York's Drug Store

HERE TO SERVE YOU!

G. T. KENNEDY General Insurance

89, Church St. - EDMUNDSTON, N. B.

Edmundston, N. B.

Edmundston, N. B.

Edmundston, N. B.

Edmundston, N. B.

Edmundston, N. B.

Edmundston, N. B.

Edmundston, N. B.

Edmundston, N. B.

Edmundston, N. B.

Edmundston, N. B.

Edmundston, N. B.

Edmundston, N. B.

Edmundston, N. B.

Edmundston, N. B.

Edmundston, N. B.

Edmundston, N. B.

Edmundston, N. B.

Edmundston, N. B.

Edmundston, N. B.

Edmundston, N. B.

Edmundston, N. B.

Edmundston, N. B.

Edmundston, N. B.

Edmundston, N. B.

Edmundston, N. B.

Edmundston, N. B.

Edmundston, N. B.

Edmundston, N. B.

Edmundston, N. B.

Edmundston, N. B.

Edmundston, N. B.

Edmundston, N. B.

Edmundston, N. B.

Edmundston

—C'est presque une position officielle de nos jours, de parler français à la perfection.—J. Novicow

LE MADAWASKA

—Il n'est pas de plus grande gloire que de combattre pour la langue de la patrie.—Jean Dorot

J.-G. BOUCHER, éditeur-proprétaire.

ABONNEMENT: Canada \$2.00 Etranger \$2.50

Rédigé en collaboration.

Faits d'Actualité

LE SCOUTISME CHEZ LES CATHOLIQUES

Depuis quelques années le scoutisme a acquis une grande popularité parmi la population catholique du Canada.

Déjà dans les grandes villes, telles que Montréal, Québec, Trois-Rivières, on compte des groupes importants de scouts qui, sous la direction de chefs dévoués, s'entraînent à être "Toujours Prêts".

Nous recevons, ces jours derniers, le premier numéro d'un petit journal qui promet d'être très intéressant. "Le Blé qui lève", c'est son nom, est l'organe officiel des Avant-Gardes Acéjistes et des Scouts Catholiques du diocèse de Gravelbourg.

Ce petit journal vient nous apprendre que là-bas dans l'Ouest canadien, "l'évêque des jeunes" s'intéresse d'une façon spéciale à ceux qui seront appelés demain à "servir" l'Eglise et la Patrie.

On voit toute la sollicitude que S. E. Mgr Melanson a pour la jeunesse qu'il a sous sa tutelle, dans ce passage d'une lettre adressée au directeur des scouts et que nous avons lue avec beaucoup d'intérêt dans le premier numéro de leur journal :

"Vous vous efforcez, écrit Son Excellence, de donner à tous ces chers jeunes une formation forte toute imprégnée d'honneur et de Religion; l'esprit d'observation, d'initiative, de sacrifice et d'apostolat que vous cherchez à développer chez-eux au point de vue éducatif, ne peut être que très efficace pour faire d'eux demain des catholiques convaincus, des apôtres laïques de toute première valeur. C'est bien là le désir le plus cher du Très Saint Père qui prêche avec tant d'insistance et de toute manière ce "laïcat catholique" en étroite et en parfaite soumission à la hiérarchie. Pour tout ce beau et salutaire travail je ne puis m'empêcher de vous dire ma plus vive satisfaction et de vous encourager à continuer cette oeuvre de si heureuses conséquences pour l'avenir."

Ces paroles d'encouragement ne peuvent laisser indifférents ceux qui se dévouent actuellement à l'oeuvre de scouts dans notre paroisse. La population catholique d'Edmundston a raison d'être fière de sa troupe de scouts que dirige avec tant de zèle et de dignité nos prêtres et les chefs laïcs.

Le scoutisme est pour le jeune homme une école de formation unique en son genre. A la Hutte, il apprend à aimer Dieu et son prochain, à servir l'Eglise et l'Etat; il apprend le sens de l'honneur et en lui naît ce désir de secourir ses semblables. En lui se développent aussi les plus nobles vertus qui feront de lui un honnête citoyen dans le monde.

Notre vœu, et c'est celui de tous ceux qui s'intéressent à la jeunesse, c'est que l'oeuvre des scouts en notre ville, atteigne un développement tel que les portes de la Hutte seront ouvertes à tous les jeunes de la paroisse.

ACHETONS CHEZ-NOUS

A l'approche de Noël, alors que les achats se font plus nombreux, il nous semble opportun de rappeler au public que les marchands locaux font, pour cette occasion, des préparatifs importants et coûteux pour satisfaire leur clientèle et répondre aux demandes diverses de ceux qui sont à la recherche de cadeaux.

A maintes reprises nous avons démontré, par des arguments nombreux, pourquoi il faut encourager le marchand local. Il semble inutile d'y revenir tant le bon sens même nous montre ce devoir impérieux que nous avons d'encourager nos concitoyens qui sont dans le commerce.

L'argent que nous versons à des marchands étrangers, vivant à des centaines de milles de distance, ne nous revient jamais. Celui que nous donnons au marchand local, en échange de marchandises, nous revient tôt ou tard sous différentes formes.

Soyons donc justes, cette année, envers le marchand local. Sachons reconnaître les services immenses qu'il rend dans le milieu où il vit, par ses généreuses contributions aux oeuvres de bienfaisance et aux souscriptions de toutes sortes en faveur d'organisations locales.

Rappelons-nous aussi que le marchand local est celui qui donne les avantages du crédit, lorsque le chef de famille chôme; que ses livres sont remplis de comptes en souffrance que les marchands étrangers ne toléreraient pas un instant.

ACHETONS CHEZ-NOUS — tel devrait être notre mot d'ordre pour la prochaine saison de Noël.

LE CARDINAL O'CONNELL LOUE NOS COMPATRIOTES

Les journaux nous rapportent qu'à l'occasion du jubilé d'or des écoles de la paroisse St-Joseph de Lowell Mass., S. E. le cardinal O'Connell, archevêque de Boston, dans son allocution en français, a loué nos compatriotes Franco-Américains de leur attachement à leur langue et aux traditions de leurs ancêtres. Le distingué prélat s'est exprimé en ces termes :

"Ce m'est une grande joie d'être présent en cette mémorable circonstance et de me joindre à vous pour commémorer le cinquantième anniversaire de la fondation des écoles catholiques de cette paroisse. Je tiens à féliciter de tout coeur les bons paroissiens français de Saint-Joseph, les excellents prêtres qui ont travaillé dans cette portion de la vigne du Seigneur, ainsi que leurs dévoués religieux et institutrices; pour le zèle intense qu'ils ont constamment déployé, afin de maintenir le plus haut-possible l'idéal d'une forte et saine

G. N. TRICOCHÉ

VARIETES

LE SIONISME EN PALESTINE

Le sionisme, c'est indéfinissable, dans son développement, c'est un mouvement de gens regardant ce mouvement comme une utopie. La sont forcés maintenant de reconnaître qu'il repose sur une base solide. On était tenté de voir dans l'art de la Palestine du sol de la Palestine, et dans l'isolement relatif de cette contrée des obstacles insurmontables à l'extension de colonies juives. De même, l'idée qu'on se fait en général de la population israélienne est qu'elle n'aime pas le travail des champs. Toutes ces objections n'ont rien de valable devant les faits. Le sionisme, c'est l'idée que le jour n'est pas venu de transformer des régions désertes en y apportant les méthodes de culture européennes, mais que le goût d'un travail rémunérateur. Dénormes progrès en agriculture ont été faits sous la direction de l'Institut Mikveh Israel. Le reboisement, en particulier, est un bon exemple des réalisations juives en Palestine. Les champs, incultes, s'étendent entre Jaffa et Caïffa sont aujourd'hui couverts de vergers. Peu à peu les Israélites, sous l'impulsion des nouveaux venus, ont enlevé aux Arabes leurs industries traditionnelles: celles du savon et du tabac. Les richesses minières du pays sont entre leurs mains sur la Mer Morte, une station chimique a été établie, traitant la soude, la potasse, les bromures. Les Juifs sont maintenant en possession des eaux thermales de la Tiberiade. En outre, ils détiennent la grande station hydro-électrique du Jourdain. Une nouvelle ville s'est élevée, qui menace de détruire Jaffa: c'est Tel-Aviv, cité moderne, qui prospère à vue d'oeil, grâce à l'activité extraordinaire de son maire, M. le Docteur Dismouff, qui s'est procuré en Europe d'amples capitaux. Il est probable que le jour n'est pas éloigné où Tel-Aviv sera la capitale économique, et peut-être administrative, de la Palestine régénérée.

George Nestler Tricoché

ACTIVITES DU COMITE REGIONAL DU DIOCESE DEPUIS SA FONDATION

Un grand nombre de cercles ont ignoré le Comité Régional et communiqué directement avec Montréal — Dévouement de S. Exc. Mgr Melanson. — Le choix des représentants. — La question scolaire. — Une bibliothèque acadienne. — Le Comité Régional demande de la coopération.

RAPPORT DE M. LUDGER BERNARD SECRETAIRE REGIONAL

Nous publions pour le bénéfice de nos cercles acéjistes de la région, l'intéressant rapport dont je tiens à vous faire part au cours du dernier congrès de l'A. C. J. C. tenu à Edmundston, M. Ludger Bernard, secrétaire du Comité Régional, a dit :

M. l'Aumônier Régional, MM. les Aumôniers, MM. les Délégués, Camarades Acéjistes, — Comme secrétaire régional de l'Association Catholique de la Jeunesse Canadienne dans le Diocèse de Gravelbourg, j'ai aujourd'hui le devoir de vous rendre compte des activités du Comité Régional depuis sa formation et de vous donner un aperçu de ce que tous les cercles du Diocèse ont fait durant cette première année d'existence dans le nord du Nouveau Brunswick.

Pardonnez-moi, Messieurs, si je me plains que c'est un devoir pénible à remplir, mais je pense que c'est la première fois que j'ai un travail de cette nature à faire — pénible aussi parce que le Régional a été pour ainsi dire ignoré par un grand nombre de cercles qui ont communiqué directement avec MON-

TRIEAU et ne nous ont jamais rendu compte de ce que leurs membres faisaient.

J'ai eu un coup d'oeil respectueux sur les événements qui ont eu lieu depuis le passage parmi nous du Révérend Père Paré, notre dignes aumônier général, il y a plus d'un an, nous voyons surgir de terre comme par magie une société qui, dans presque toutes les paroisses du Diocèse, des groupes de jeunes gens, l'élite de la population française. Guidés par l'énergie active de Gravelbourg, Son Excellence Monseigneur Melanson, alors vicaire général du Diocèse de Chatham, dont ma faible plume ne pourrait vanter l'esprit de patriotisme, de dévouement et de sacrifice pour toutes les oeuvres acéjistes, l'Association dans Chatham a été pour ainsi dire ignoré par un grand nombre de cercles qui ont communiqué directement avec MON-

TRIEAU et ne nous ont jamais rendu compte de ce que leurs membres faisaient.

Je tiens à vous faire part de ce que nous avons fait durant cette première année d'existence dans le nord du Nouveau Brunswick. Pardonnez-moi, Messieurs, si je me plains que c'est un devoir pénible à remplir, mais je pense que c'est la première fois que j'ai un travail de cette nature à faire — pénible aussi parce que le Régional a été pour ainsi dire ignoré par un grand nombre de cercles qui ont communiqué directement avec MON-

TRIEAU et ne nous ont jamais rendu compte de ce que leurs membres faisaient.

Je tiens à vous faire part de ce que nous avons fait durant cette première année d'existence dans le nord du Nouveau Brunswick.

Pardonnez-moi, Messieurs, si je me plains que c'est un devoir pénible à remplir, mais je pense que c'est la première fois que j'ai un travail de cette nature à faire — pénible aussi parce que le Régional a été pour ainsi dire ignoré par un grand nombre de cercles qui ont communiqué directement avec MON-

TRIEAU et ne nous ont jamais rendu compte de ce que leurs membres faisaient.

Je tiens à vous faire part de ce que nous avons fait durant cette première année d'existence dans le nord du Nouveau Brunswick.

Pardonnez-moi, Messieurs, si je me plains que c'est un devoir pénible à remplir, mais je pense que c'est la première fois que j'ai un travail de cette nature à faire — pénible aussi parce que le Régional a été pour ainsi dire ignoré par un grand nombre de cercles qui ont communiqué directement avec MON-

TRIEAU et ne nous ont jamais rendu compte de ce que leurs membres faisaient.

Je tiens à vous faire part de ce que nous avons fait durant cette première année d'existence dans le nord du Nouveau Brunswick.

Pardonnez-moi, Messieurs, si je me plains que c'est un devoir pénible à remplir, mais je pense que c'est la première fois que j'ai un travail de cette nature à faire — pénible aussi parce que le Régional a été pour ainsi dire ignoré par un grand nombre de cercles qui ont communiqué directement avec MON-

TRIEAU et ne nous ont jamais rendu compte de ce que leurs membres faisaient.

Je tiens à vous faire part de ce que nous avons fait durant cette première année d'existence dans le nord du Nouveau Brunswick.

Pardonnez-moi, Messieurs, si je me plains que c'est un devoir pénible à remplir, mais je pense que c'est la première fois que j'ai un travail de cette nature à faire — pénible aussi parce que le Régional a été pour ainsi dire ignoré par un grand nombre de cercles qui ont communiqué directement avec MON-

TRIEAU et ne nous ont jamais rendu compte de ce que leurs membres faisaient.

Je tiens à vous faire part de ce que nous avons fait durant cette première année d'existence dans le nord du Nouveau Brunswick.

Pardonnez-moi, Messieurs, si je me plains que c'est un devoir pénible à remplir, mais je pense que c'est la première fois que j'ai un travail de cette nature à faire — pénible aussi parce que le Régional a été pour ainsi dire ignoré par un grand nombre de cercles qui ont communiqué directement avec MON-

TRIEAU et ne nous ont jamais rendu compte de ce que leurs membres faisaient.

Je tiens à vous faire part de ce que nous avons fait durant cette première année d'existence dans le nord du Nouveau Brunswick.

Pardonnez-moi, Messieurs, si je me plains que c'est un devoir pénible à remplir, mais je pense que c'est la première fois que j'ai un travail de cette nature à faire — pénible aussi parce que le Régional a été pour ainsi dire ignoré par un grand nombre de cercles qui ont communiqué directement avec MON-

TRIEAU et ne nous ont jamais rendu compte de ce que leurs membres faisaient.

Je tiens à vous faire part de ce que nous avons fait durant cette première année d'existence dans le nord du Nouveau Brunswick.

Pardonnez-moi, Messieurs, si je me plains que c'est un devoir pénible à remplir, mais je pense que c'est la première fois que j'ai un travail de cette nature à faire — pénible aussi parce que le Régional a été pour ainsi dire ignoré par un grand nombre de cercles qui ont communiqué directement avec MON-

TRIEAU et ne nous ont jamais rendu compte de ce que leurs membres faisaient.

Je tiens à vous faire part de ce que nous avons fait durant cette première année d'existence dans le nord du Nouveau Brunswick.

Pardonnez-moi, Messieurs, si je me plains que c'est un devoir pénible à remplir, mais je pense que c'est la première fois que j'ai un travail de cette nature à faire — pénible aussi parce que le Régional a été pour ainsi dire ignoré par un grand nombre de cercles qui ont communiqué directement avec MON-

TRIEAU et ne nous ont jamais rendu compte de ce que leurs membres faisaient.

Je tiens à vous faire part de ce que nous avons fait durant cette première année d'existence dans le nord du Nouveau Brunswick.

Pardonnez-moi, Messieurs, si je me plains que c'est un devoir pénible à remplir, mais je pense que c'est la première fois que j'ai un travail de cette nature à faire — pénible aussi parce que le Régional a été pour ainsi dire ignoré par un grand nombre de cercles qui ont communiqué directement avec MON-

TRIEAU et ne nous ont jamais rendu compte de ce que leurs membres faisaient.

Je tiens à vous faire part de ce que nous avons fait durant cette première année d'existence dans le nord du Nouveau Brunswick.

Pardonnez-moi, Messieurs, si je me plains que c'est un devoir pénible à remplir, mais je pense que c'est la première fois que j'ai un travail de cette nature à faire — pénible aussi parce que le Régional a été pour ainsi dire ignoré par un grand nombre de cercles qui ont communiqué directement avec MON-

TRIEAU et ne nous ont jamais rendu compte de ce que leurs membres faisaient.

Je tiens à vous faire part de ce que nous avons fait durant cette première année d'existence dans le nord du Nouveau Brunswick.

Pardonnez-moi, Messieurs, si je me plains que c'est un devoir pénible à remplir, mais je pense que c'est la première fois que j'ai un travail de cette nature à faire — pénible aussi parce que le Régional a été pour ainsi dire ignoré par un grand nombre de cercles qui ont communiqué directement avec MON-

TRIEAU et ne nous ont jamais rendu compte de ce que leurs membres faisaient.

La Mixture Buckley Vous Donne Beaucoup Plus pour Votre Argent

La Mixture Buckley est beaucoup plus profitable que les autres médicaments pour le nez, car elle agit sur les muqueuses nasales et soulage, et parce qu'il suffit de quelques jours pour débarrasser le nez de la rhinite chronique. Mieux vaut acheter Buckley que d'autres médicaments. La Mixture Buckley donne un soulagement évident. C'est tout ce que les gens disent qu'elle est "rapide comme l'éclair". — "Un simple usage". — "Pas de drogue — pas de sirop dégoûtant — pas de danger de dépendance — pas de toux — pas de saignement — pas de mal de gorge". — "Un simple usage". — "Pas de drogue — pas de sirop dégoûtant — pas de danger de dépendance — pas de toux — pas de saignement — pas de mal de gorge". — "Un simple usage".

Régional a plusieurs fois demandé aux Cercles de lui faire rapport de leurs activités et de communiquer avec le Central par l'intermédiaire du Régional — Je ne puis m'empêcher de croire que le Comité Régional n'a pas eu toute la coopération à laquelle il avait droit. Il est impossible à un Comité Régional d'exister de faire son travail d'une manière convenable, de voir au travail des Cercles qui sont sous sa juridiction et de leur donner des conseils et de leur faire des suggestions. Je ne puis m'empêcher de croire que le Comité Régional n'a pas eu toute la coopération à laquelle il avait droit. Il est impossible à un Comité Régional d'exister de faire son travail d'une manière convenable, de voir au travail des Cercles qui sont sous sa juridiction et de leur donner des conseils et de leur faire des suggestions. Je ne puis m'empêcher de croire que le Comité Régional n'a pas eu toute la coopération à laquelle il avait droit. Il est impossible à un Comité Régional d'exister de faire son travail d'une manière convenable, de voir au travail des Cercles qui sont sous sa juridiction et de leur donner des conseils et de leur faire des suggestions. Je ne puis m'empêcher de croire que le Comité Régional n'a pas eu toute la coopération à laquelle il avait droit. Il est impossible à un Comité Régional d'exister de faire son travail d'une manière convenable, de voir au travail des Cercles qui sont sous sa juridiction et de leur donner des conseils et de leur faire des suggestions. Je ne puis m'empêcher de croire que le Comité Régional n'a pas eu toute la coopération à laquelle il avait droit. Il est impossible à un Comité Régional d'exister de faire son travail d'une manière convenable, de voir au travail des Cercles qui sont sous sa juridiction et de leur donner des conseils et de leur faire des suggestions. Je ne puis m'empêcher de croire que le Comité Régional n'a pas eu toute la coopération à laquelle il avait droit. Il est impossible à un Comité Régional d'exister de faire son travail d'une manière convenable, de voir au travail des Cercles qui sont sous sa juridiction et de leur donner des conseils et de leur faire des suggestions. Je ne puis m'empêcher de croire que le Comité Régional n'a pas eu toute la coopération à laquelle il avait droit. Il est impossible à un Comité Régional d'exister de faire son travail d'une manière convenable, de voir au travail des Cercles qui sont sous sa juridiction et de leur donner des conseils et de leur faire des suggestions. Je ne puis m'empêcher de croire que le Comité Régional n'a pas eu toute la coopération à laquelle il avait droit. Il est impossible à un Comité Régional d'exister de faire son travail d'une manière convenable, de voir au travail des Cercles qui sont sous sa juridiction et de leur donner des conseils et de leur faire des suggestions. Je ne puis m'empêcher de croire que le Comité Régional n'a pas eu toute la coopération à laquelle il avait droit. Il est impossible à un Comité Régional d'exister de faire son travail d'une manière convenable, de voir au travail des Cercles qui sont sous sa juridiction et de leur donner des conseils et de leur faire des suggestions. Je ne puis m'empêcher de croire que le Comité Régional n'a pas eu toute la coopération à laquelle il avait droit. Il est impossible à un Comité Régional d'exister de faire son travail d'une manière convenable, de voir au travail des Cercles qui sont sous sa juridiction et de leur donner des conseils et de leur faire des suggestions. Je ne puis m'empêcher de croire que le Comité Régional n'a pas eu toute la coopération à laquelle il avait droit. Il est impossible à un Comité Régional d'exister de faire son travail d'une manière convenable, de voir au travail des Cercles qui sont sous sa juridiction et de leur donner des conseils et de leur faire des suggestions. Je ne puis m'empêcher de croire que le Comité Régional n'a pas eu toute la coopération à laquelle il avait droit. Il est impossible à un Comité Régional d'exister de faire son travail d'une manière convenable, de voir au travail des Cercles qui sont sous sa juridiction et de leur donner des conseils et de leur faire des suggestions. Je ne puis m'empêcher de croire que le Comité Régional n'a pas eu toute la coopération à laquelle il avait droit. Il est impossible à un Comité Régional d'exister de faire son travail d'une manière convenable, de voir au travail des Cercles qui sont sous sa juridiction et de leur donner des conseils et de leur faire des suggestions. Je ne puis m'empêcher de croire que le Comité Régional n'a pas eu toute la coopération à laquelle il avait droit. Il est impossible à un Comité Régional d'exister de faire son travail d'une manière convenable, de voir au travail des Cercles qui sont sous sa juridiction et de leur donner des conseils et de leur faire des suggestions. Je ne puis m'empêcher de croire que le Comité Régional n'a pas eu toute la coopération à laquelle il avait droit. Il est impossible à un Comité Régional d'exister de faire son travail d'une manière convenable, de voir au travail des Cercles qui sont sous sa juridiction et de leur donner des conseils et de leur faire des suggestions. Je ne puis m'empêcher de croire que le Comité Régional n'a pas eu toute la coopération à laquelle il avait droit. Il est impossible à un Comité Régional d'exister de faire son travail d'une manière convenable, de voir au travail des Cercles qui sont sous sa juridiction et de leur donner des conseils et de leur faire des suggestions. Je ne puis m'empêcher de croire que le Comité Régional n'a pas eu toute la coopération à laquelle il avait droit. Il est impossible à un Comité Régional d'exister de faire son travail d'une manière convenable, de voir au travail des Cercles qui sont sous sa juridiction et de leur donner des conseils et de leur faire des suggestions. Je ne puis m'empêcher de croire que le Comité Régional n'a pas eu toute la coopération à laquelle il avait droit. Il est impossible à un Comité Régional d'exister de faire son travail d'une manière convenable, de voir au travail des Cercles qui sont sous sa juridiction et de leur donner des conseils et de leur faire des suggestions. Je ne puis m'empêcher de croire que le Comité Régional n'a pas eu toute la coopération à laquelle il avait droit. Il est impossible à un Comité Régional d'exister de faire son travail d'une manière convenable, de voir au travail des Cercles qui sont sous sa juridiction et de leur donner des conseils et de leur faire des suggestions. Je ne puis m'empêcher de croire que le Comité Régional n'a pas eu toute la coopération à laquelle il avait droit. Il est impossible à un Comité Régional d'exister de faire son travail d'une manière convenable, de voir au travail des Cercles qui sont sous sa juridiction et de leur donner des conseils et de leur faire des suggestions. Je ne puis m'empêcher de croire que le Comité Régional n'a pas eu toute la coopération à laquelle il avait droit. Il est impossible à un Comité Régional d'exister de faire son travail d'une manière convenable, de voir au travail des Cercles qui sont sous sa juridiction et de leur donner des conseils et de leur faire des suggestions. Je ne puis m'empêcher de croire que le Comité Régional n'a pas eu toute la coopération à laquelle il avait droit. Il est impossible à un Comité Régional d'exister de faire son travail d'une manière convenable, de voir au travail des Cercles qui sont sous sa juridiction et de leur donner des conseils et de leur faire des suggestions. Je ne puis m'empêcher de croire que le Comité Régional n'a pas eu toute la coopération à laquelle il avait droit. Il est impossible à un Comité Régional d'exister de faire son travail d'une manière convenable, de voir au travail des Cercles qui sont sous sa juridiction et de leur donner des conseils et de leur faire des suggestions. Je ne puis m'empêcher de croire que le Comité Régional n'a pas eu toute la coopération à laquelle il avait droit. Il est impossible à un Comité Régional d'exister de faire son travail d'une manière convenable, de voir au travail des Cercles qui sont sous sa juridiction et de leur donner des conseils et de leur faire des suggestions. Je ne puis m'empêcher de croire que le Comité Régional n'a pas eu toute la coopération à laquelle il avait droit. Il est impossible à un Comité Régional d'exister de faire son travail d'une manière convenable, de voir au travail des Cercles qui sont sous sa juridiction et de leur donner des conseils et de leur faire des suggestions. Je ne puis m'empêcher de croire que le Comité Régional n'a pas eu toute la coopération à laquelle il avait droit. Il est impossible à un Comité Régional d'exister de faire son travail d'une manière convenable, de voir au travail des Cercles qui sont sous sa juridiction et de leur donner des conseils et de leur faire des suggestions. Je ne puis m'empêcher de croire que le Comité Régional n'a pas eu toute la coopération à laquelle il avait droit. Il est impossible à un Comité Régional d'exister de faire son travail d'une manière convenable, de voir au travail des Cercles qui sont sous sa juridiction et de leur donner des conseils et de leur faire des suggestions. Je ne puis m'empêcher de croire que le Comité Régional n'a pas eu toute la coopération à laquelle il avait droit. Il est impossible à un Comité Régional d'exister de faire son travail d'une manière convenable, de voir au travail des Cercles qui sont sous sa juridiction et de leur donner des conseils et de leur faire des suggestions. Je ne puis m'empêcher de croire que le Comité Régional n'a pas eu toute la coopération à laquelle il avait droit. Il est impossible à un Comité Régional d'exister de faire son travail d'une manière convenable, de voir au travail des Cercles qui sont sous sa juridiction et de leur donner des conseils et de leur faire des suggestions. Je ne puis m'empêcher de croire que le Comité Régional n'a pas eu toute la coopération à laquelle il avait droit. Il est impossible à un Comité Régional d'exister de faire son travail d'une manière convenable, de voir au travail des Cercles qui sont sous sa juridiction et de leur donner des conseils et de leur faire des suggestions. Je ne puis m'empêcher de croire que le Comité Régional n'a pas eu toute la coopération à laquelle il avait droit. Il est impossible à un Comité Régional d'exister de faire son travail d'une manière convenable, de voir au travail des Cercles qui sont sous sa juridiction et de leur donner des conseils et de leur faire des suggestions. Je ne puis m'empêcher de croire que le Comité Régional n'a pas eu toute la coopération à laquelle il avait droit. Il est impossible à un Comité Régional d'exister de faire son travail d'une manière convenable, de voir au travail des Cercles qui sont sous sa juridiction et de leur donner des conseils et de leur faire des suggestions. Je ne puis m'empêcher de croire que le Comité Régional n'a pas eu toute la coopération à laquelle il avait droit. Il est impossible à un Comité Régional d'exister de faire son travail d'une manière convenable, de voir au travail des Cercles qui sont sous sa juridiction et de leur donner des conseils et de leur faire des suggestions. Je ne puis m'empêcher de croire que le Comité Régional n'a pas eu toute la coopération à laquelle il avait droit. Il est impossible à un Comité Régional d'exister de faire son travail d'une manière convenable, de voir au travail des Cercles qui sont sous sa juridiction et de leur donner des conseils et de leur faire des suggestions. Je ne puis m'empêcher de croire que le Comité Régional n'a pas eu toute la coopération à laquelle il avait droit. Il est impossible à un Comité Régional d'exister de faire son travail d'une manière convenable, de voir au travail des Cercles qui sont sous sa juridiction et de leur donner des conseils et de leur faire des suggestions. Je ne puis m'empêcher de croire que le Comité Régional n'a pas eu toute la coopération à laquelle il avait droit. Il est impossible à un Comité Régional d'exister de faire son travail d'une manière convenable, de voir au travail des Cercles qui sont sous sa juridiction et de leur donner des conseils et de leur faire des suggestions. Je ne puis m'empêcher de croire que le Comité Régional n'a pas eu toute la coopération à laquelle il avait droit. Il est impossible à un Comité Régional d'exister de faire son travail d'une manière convenable, de voir au travail des Cercles qui sont sous sa juridiction et de leur donner des conseils et de leur faire des suggestions. Je ne puis m'empêcher de croire que le Comité Régional n'a pas eu toute la coopération à laquelle il avait droit. Il est impossible à un Comité Régional d'exister de faire son travail d'une manière convenable, de voir au travail des Cercles qui sont sous sa juridiction et de leur donner des conseils et de leur faire des suggestions. Je ne puis m'empêcher de croire que le Comité Régional n'a pas eu toute la coopération à laquelle il avait droit. Il est impossible à un Comité Régional d'exister de faire son travail d'une manière convenable, de voir au travail des Cercles qui sont sous sa juridiction et de leur donner des conseils et de leur faire des suggestions. Je ne puis m'empêcher de croire que le Comité Régional n'a pas eu toute la coopération à laquelle il avait droit. Il est impossible à un Comité Régional d'exister de faire son travail d'une manière convenable, de voir au travail des Cercles qui sont sous sa juridiction et de leur donner des conseils et de leur faire des suggestions. Je ne puis m'empêcher de croire que le Comité Régional n'a pas eu toute la coopération à laquelle il avait droit. Il est impossible à un Comité Régional d'exister de faire son travail d'une manière convenable, de voir au travail des Cercles qui sont sous sa juridiction et de leur donner des conseils et de leur faire des suggestions. Je ne puis m'empêcher de croire que le Comité Régional n'a pas eu toute la coopération à laquelle il avait droit. Il est impossible à un Comité Régional d'exister de faire son travail d'une manière convenable, de voir au travail des Cercles qui sont sous sa juridiction et de leur donner des conseils et de leur faire des suggestions. Je ne puis m'empêcher de croire que le Comité Régional n'a pas eu toute la coopération à laquelle il avait droit. Il est impossible à un Comité Régional d'exister de faire son travail d'une manière convenable, de voir au travail des Cercles qui sont sous sa juridiction et de leur donner des conseils et de leur faire des suggestions. Je ne puis m'empêcher de croire que le Comité Régional n'a pas eu toute la coopération à laquelle il avait droit. Il est impossible à un Comité Régional d'exister de faire son travail d'une manière convenable, de voir au travail des Cercles qui sont sous sa juridiction et de leur donner des conseils et de leur faire des suggestions. Je ne puis m'empêcher de croire que le Comité Régional n'a pas eu toute la coopération à laquelle il avait droit. Il est impossible à un Comité Régional d'exister de faire son travail d'une manière convenable, de voir au travail des Cercles qui sont sous sa juridiction et de leur donner des conseils et de leur faire des suggestions. Je ne puis m'empêcher de croire que le Comité Régional n'a pas eu toute la coopération à laquelle il avait droit. Il est impossible à un Comité Régional d'exister de faire son travail d'une manière convenable, de voir au travail des Cercles qui sont sous sa juridiction et de leur donner des conseils et de leur faire des suggestions. Je ne puis m'empêcher de croire que le Comité Régional n'a pas eu toute la coopération à laquelle il avait droit. Il est impossible à un Comité Régional d'exister de faire son travail d'une manière convenable, de voir au travail des Cercles qui sont sous sa juridiction et de leur donner des conseils et de leur faire des suggestions. Je ne puis m'empêcher de croire que le Comité Régional n'a pas eu toute la coopération à laquelle il avait droit. Il est impossible à un Comité Régional d'exister de faire son travail d'une manière convenable, de voir au travail des Cercles qui sont sous sa juridiction et de leur donner des conseils et de leur faire des suggestions. Je ne puis m'empêcher de croire que le Comité Régional n'a pas eu toute la coopération à laquelle il avait droit. Il est impossible à un Comité Régional d'exister de faire son travail d'une manière convenable, de voir au travail des Cercles qui sont sous sa juridiction et de leur donner des conseils et de leur faire des suggestions. Je ne puis m'empêcher de croire que le Comité Régional n'a pas eu toute la coopération à laquelle il avait droit. Il est impossible à un Comité Régional d'exister de faire son travail d'une manière convenable, de voir au travail des Cercles qui sont sous sa juridiction et de leur donner des conseils et de leur faire des suggestions. Je ne puis m'empêcher de croire que le Comité Régional n'a pas eu toute la coopération à laquelle il avait droit. Il est impossible à un Comité Régional d'exister de faire son travail d'une manière convenable, de voir au travail des Cercles qui sont sous sa juridiction et de leur donner des conseils et de leur faire des suggestions. Je ne puis m'empêcher de croire que le Comité Régional n'a pas eu toute la coopération à laquelle il avait droit. Il est impossible à un Comité Régional d'exister de faire son travail d'une manière convenable, de voir au travail des Cercles qui sont sous sa juridiction et de leur donner des conseils et de leur faire des suggestions. Je ne puis m'empêcher de croire que le Comité Régional n'a pas eu toute la coopération à laquelle il avait droit. Il est impossible à un Comité Régional d'exister de faire son travail d'une manière convenable, de voir au travail des Cercles qui sont sous sa juridiction et de leur donner des conseils et de leur faire des suggestions. Je ne puis m'empêcher de croire que le Comité Régional n'a pas eu toute la coopération à laquelle il avait droit. Il est impossible à un Comité Régional d'exister de faire son travail d'une manière convenable, de voir au travail des Cercles qui sont sous sa juridiction et de leur donner des conseils et de leur faire des suggestions. Je ne puis m'empêcher de croire que le Comité Régional n'a pas eu toute la coopération à laquelle il avait droit. Il est impossible à un Comité Régional d'exister de faire son travail d'une manière convenable, de voir au travail des Cercles qui sont sous sa juridiction et de leur donner des conseils et de leur faire des suggestions. Je ne puis m'empêcher de croire que le Comité Régional n'a pas eu toute la coopération à laquelle il avait droit. Il est impossible à un Comité Régional d'exister de faire son travail d'une manière convenable, de voir au travail des Cercles qui sont sous sa juridiction et de leur donner des conseils et de leur faire des suggestions. Je ne puis m'empêcher de croire que le Comité Régional n'a pas eu toute la coopération à laquelle il avait droit. Il est impossible à un Comité Régional d'exister de faire son travail d'une manière convenable, de voir au travail des Cercles qui sont sous sa juridiction et de leur donner des conseils et de leur faire des suggestions. Je ne puis m'empêcher de croire que le Comité Régional n'a pas eu toute la coopération à laquelle il avait droit. Il est impossible à un Comité Régional d'exister de faire son travail d'une manière convenable, de voir au travail des Cercles qui sont sous sa juridiction et de leur donner des conseils et de leur faire des suggestions. Je ne puis m'empêcher de croire que le Comité Régional n'a pas eu toute la coopération à laquelle il avait droit. Il est impossible à un Comité Régional d'exister de faire son travail d'une manière convenable, de voir au travail des Cercles qui sont sous sa juridiction et de leur donner des conseils et de leur faire des suggestions. Je ne puis m'empêcher de croire que le Comité Régional n'a pas eu toute la coopération à laquelle il avait droit. Il est impossible à un Comité Régional d'exister de faire son travail d'une manière convenable, de voir au travail des Cercles qui sont sous sa juridiction et de leur donner des conseils et de leur faire des suggestions. Je ne puis m'empêcher de croire que le Comité Régional n'a pas eu toute la coopération à laquelle il avait droit. Il est impossible à un Comité Régional d'exister de faire son travail d'une manière convenable, de voir au travail des Cercles qui sont sous sa juridiction et de leur donner des conseils et de leur faire des suggestions. Je ne puis m'empêcher de croire que le Comité Régional n'a pas eu toute la coopération à laquelle il avait droit. Il est impossible à un Comité Régional d'exister de faire son travail d'une manière convenable, de voir au travail des Cercles qui sont sous sa juridiction et de leur donner des conseils et de leur faire des suggestions. Je ne puis m'empêcher de croire que le Comité Régional n'a pas eu toute la coopération à laquelle il avait droit. Il est impossible à un Comité Régional d'exister de faire son travail d'une manière convenable, de voir au travail des Cercles qui sont sous sa juridiction et de leur donner des conseils et de leur faire des suggestions. Je ne puis m'empêcher de croire que le Comité Régional n'a pas eu toute la coopération à laquelle il avait droit. Il est impossible à un Comité Régional d'exister de faire son travail d'une manière convenable, de voir au travail des Cercles qui sont sous sa juridiction et de leur donner des conseils et de leur faire des suggestions. Je ne puis m'empêcher de croire que le Comité Régional n'a pas eu toute la coopération à laquelle il avait droit. Il est impossible à un Comité Régional d'exister de faire son travail d'une manière convenable, de voir au travail des Cercles qui sont sous sa juridiction et de leur donner des conseils et de leur faire des suggestions. Je ne puis m'empêcher de croire que le Comité Régional n'a pas eu toute la coopération à laquelle il avait droit. Il est impossible à un Comité Régional d'exister de faire son travail d'une manière convenable, de voir au travail des Cercles qui sont sous sa juridiction et de leur donner des conseils et de leur faire des suggestions. Je ne puis m'empêcher de croire que le Comité Régional n'a pas eu toute la coopération à laquelle il avait droit. Il est impossible à un Comité Régional d'exister de faire son travail d'une manière convenable, de voir au travail des Cercles qui sont sous sa juridiction et de leur donner des conseils et de leur faire des suggestions. Je ne puis m'empêcher de croire que le Comité Régional n'a pas eu toute la coopération à laquelle il avait droit. Il est impossible à un Comité Régional d'exister de faire son travail d'une manière convenable, de voir au travail des Cercles qui sont sous sa juridiction et de leur donner des conseils et de leur faire des suggestions. Je ne puis m'empêcher de croire que le Comité Régional n'a pas eu toute la coopération à laquelle il avait droit. Il est impossible à un Comité Régional d'exister de faire son travail d'une manière convenable, de voir au travail des Cercles qui sont sous sa juridiction et de leur donner des conseils et de leur faire des suggestions. Je ne puis m'empêcher de croire que le Comité Régional n'a pas eu toute la coopération à laquelle il avait droit. Il est impossible à un Comité Régional d'exister de faire son travail d'une manière convenable, de voir au travail des Cercles qui sont sous sa juridiction et de leur donner des conseils et de leur faire des suggestions. Je ne puis m'empêcher de croire que le Comité Régional n'a pas eu toute la coopération à laquelle il avait droit. Il est impossible à un Comité Régional d'exister de faire son travail d'une manière convenable, de voir au travail des Cercles qui sont sous sa juridiction et de leur donner des conseils et de leur faire des suggestions. Je ne puis m'empêcher de croire que le Comité Régional n'a pas eu toute la coopération à laquelle il avait droit. Il est impossible à un Comité Régional d'exister de faire son travail d'une manière convenable, de voir au travail des Cercles qui sont sous sa juridiction et de leur donner des conseils et de leur faire des suggestions. Je ne puis m'empêcher de croire que le Comité Régional n'a pas eu toute la coopération à laquelle il avait droit. Il est impossible à un Comité Régional d'exister de faire son travail d'une manière convenable, de voir au travail des Cercles qui sont sous sa juridiction et de leur donner des conseils et de leur faire des suggestions. Je ne puis m'empêcher de croire que le Comité Régional n'a pas eu toute la coopération à laquelle il avait droit. Il est impossible à un Comité Régional d'exister de faire son travail d'une manière convenable, de voir au travail des Cercles qui sont sous sa juridiction et de leur donner des conseils et de leur faire des suggestions. Je ne puis m'empêcher de croire que le Comité Régional n'a pas eu toute la coopération à laquelle il avait droit. Il est impossible à un Comité Régional d'exister de faire son travail d'une manière convenable, de voir au travail des Cercles qui sont sous sa juridiction et de leur donner des conseils et de leur faire des suggestions. Je ne puis m'empêcher de croire que le Comité Régional n



Où s'adresser

Avez-vous perdu un objet? Désirez-vous vendre, louer ou acheter quelque chose? Voici l'agent qui fera les recherches pour vous:

PARCOUREZ NOS PETITES ANNONCES

A LOUER: Bonne maison de 8 appartements bien finis et munis de toutes les commodités modernes...

A VENDRE: Divan, Bureau, petite table, Pour naitre à bois Queen, Gramophone portatif avec records, Stone (blonde) armoire à habits pour homme...

A LOUER: Bon logement, avec commodités modernes, situé au-dessus de la Pharmacie Breaux, à louer immédiatement...

TANNAGE: Peaux pour le tannage. Ouvrage garanti: toutes sortes de cuir de qualité raisonnable. Envoyez vos peaux à: ALPHONSE CHOUINARD...

LA SOCIÉTÉ ASSOMPTION vous offre les meilleures GARANTIES. Nos assurances couvrent: INCENDIE, VOL, ÉCARTÈRE, ÉPIGRAMME, ÉPIGRAMME, ÉPIGRAMME. Casier Postal 782. Édmondston, N. B.

SPECIAL au magasin at JOHN J. DAIGLE TELEPHONE 51. Jeudi - Vendredi - Samedi - Lundi. Thursday - Friday - Saturday - Monday. For Cash Only - Au Comptant Seulement. FARINE Medora, la poche \$2.15. Medora FLOUR, per bag. CAFE frais moulu, la lb 25¢. Fresh Ground COFFEE, per lb 31¢. GRUAU Robin Hood, paquet 31¢. Robin Hood OATMEAL, per pkg 42¢. COCOA Fry, la lb. Fry's COCOA, per lb 43¢. Confitures aux fraises, bte 4 lbs 43¢. Strawberry Jam, 4 lb tin 43¢. RAISINS sans noyaux, pqt 15 oz. Seedless Raisins, 15 oz. pkgs 14¢. CATSUP Smith, la bouteille 15¢. Smith's CATSUP, per bottle 15¢. DATES, paquet de 2 lbs, chacun 18¢. DATES, 2 lb packages, each 17¢. FARINE Aunt Jamina, paquet Aunt Jamina Pancake Flour, pkg 17¢. POMMES, le baril \$2.75 - \$3.75. APPLES, per barrel. Biscuits "Educator", paquet "Educator" Crackers, pkg 10¢. OLIVES "Victory", pot 18 onces "Victory" Olives, 18 oz. bottle 29¢. SAVON de toilette, 12 morceaux, bte Toilet SOAP, 12 piece box 42¢. BISCUITS, per lb 10¢. AGNEAU, quartier d'avant Front Quarter Lamb, per lb.. 10. ROTIS de Porc, lb 10. Roast Pork, per lb 10. BOLOGNA, per lb 12¢.

WE DELIVER. Agneau, quartier d'avant, Front Quarter Lamb, per lb. 10. Rotis de Porc, lb 10. Roast Pork, per lb 10. Bologna, per lb 12¢.

Etes-Vous LAS?

Trouvez-vous dur de faire ce que ce sont certains jours où le corps et le cerveau semblent se rebeller? L'insomnie, les maux de tête, les états organiques en est, très probablement la cause. Car cette "maladie" n'est pas une maladie, c'est un état de l'organisme...

VARIÉTÉ

UN BIENFAITEUR DE L'HUMANITÉ

Deux petites défuntes, que le flot des nouvelles émeutes, a dû nous enlever à regret, car elles nous ont été si chères, nous les avons racontées dans les journaux. L'une annonçait, en quatre lignes, la mort du Docteur Emile Roux, l'autre, en dix lignes, racontait ses faits et gestes.

Ces dix lignes suffisaient à nous apprendre que la France a su rendre au grand savant un hommage digne de sa mémoire. C'est à Notre-Dame qu'eurent lieu ces funérailles. Là, marqués, les grands personnages de la nation ont accompagné au vieux temple qui résume, pour ainsi dire, toute l'histoire de la France la dépouille mortelle de l'homme et si modeste otage de la mort.

Celui qui les voulait là eut une pensée de génie, par leur présence, ils marquaient la suprême grandeur du savant qu'ils reconduisaient, pour une dernière bénédiction, pour une dernière supplication, dans l'église où palpait le cœur de la nation française.

Ces deux petites défuntes, c'était la plus émouvante, la plus magnifique des délégations. Dans le solennel cortège, ils évoquaient le souvenir, l'image de tous ceux qui, à travers le monde, doivent à Emile Roux de n'avoir pas été étranglés par la diphtérie; ils disaient la gratitude de tous ces vivants qui doivent à ce grand mortel de ne pas être en allés tout petits dans un froid cercueil, la gratitude des frères et des sœurs qui, devant la tombe de Roux, ont eu l'instinct de voir leurs enfants s'arracher, pour ainsi dire, aux affres de la mort.

Les savants sans doute, firent au Docteur Roux la longue et copieuse biographie qu'il mérite. Les soixante années de sa vie s'écrivent en lettres d'or sur les pages de sa biographie. Mais, pendant qu'il vivait, il a occupé à l'Institut Pasteur, l'un des principaux centres d'études scientifiques qui soient au monde, un poste de direction et, finalement, le poste de commandement. Il a dirigé, dans sa vie, les recherches les plus importantes de son époque. Il a été un excitateur d'intelligences.

PETITES NOUVELLES DES ALENTOURS

SAINT-HILAIRE

Le 21 novembre eut lieu dans l'église de St-Hilaire, le service anniversaire de feu M. Maxime Albert. La messe diacre sous la direction de M. André W. Dalgé curé de la paroisse, assisté des abbés J. A. Goubois d'Arthabouville et Ernest Cyr de St-Basile.

Madawaska, Me

Une réunion intéressante avait été organisée par M. Nasaire Ouellet le 20 novembre à l'occasion du 45e anniversaire de naissance de M. Nasaire Pelletier.

GRAND SAULT, N.B

Mme Johnny Casta est sur la liste des malades cette semaine. Mlle Dora Burgess employée de la N. B. Co. est actuellement en vacances. Elle est partie pour New York où elle passera quelques mois. Elle est remplacée par Mlle Corinne Martin.

STE-AGATHE, Me

Les pasteurs, sont contents de Production Loan de Presqu'île, Me. ont passé une journée ici par affaiblissement de leur santé jeudi dernier.

Frenchville, Me

M. Albert Martin surintendant des écoles et M. Edridge Gagnon se rendront dimanche prochain à Ste-Agathe, Me. par affaire.

Madawaska, Me

Une réunion intéressante avait été organisée par M. Nasaire Ouellet le 20 novembre à l'occasion du 45e anniversaire de naissance de M. Nasaire Pelletier.

GRAND SAULT, N.B

Mme Johnny Casta est sur la liste des malades cette semaine. Mlle Dora Burgess employée de la N. B. Co. est actuellement en vacances. Elle est partie pour New York où elle passera quelques mois. Elle est remplacée par Mlle Corinne Martin.

STE-AGATHE, Me

Les pasteurs, sont contents de Production Loan de Presqu'île, Me. ont passé une journée ici par affaiblissement de leur santé jeudi dernier.

Frenchville, Me

M. Albert Martin surintendant des écoles et M. Edridge Gagnon se rendront dimanche prochain à Ste-Agathe, Me. par affaire.

Madawaska, Me

Une réunion intéressante avait été organisée par M. Nasaire Ouellet le 20 novembre à l'occasion du 45e anniversaire de naissance de M. Nasaire Pelletier.

GRAND SAULT, N.B

Mme Johnny Casta est sur la liste des malades cette semaine. Mlle Dora Burgess employée de la N. B. Co. est actuellement en vacances. Elle est partie pour New York où elle passera quelques mois. Elle est remplacée par Mlle Corinne Martin.

STE-AGATHE, Me

Les pasteurs, sont contents de Production Loan de Presqu'île, Me. ont passé une journée ici par affaiblissement de leur santé jeudi dernier.

Frenchville, Me

M. Albert Martin surintendant des écoles et M. Edridge Gagnon se rendront dimanche prochain à Ste-Agathe, Me. par affaire.

Madawaska, Me

Une réunion intéressante avait été organisée par M. Nasaire Ouellet le 20 novembre à l'occasion du 45e anniversaire de naissance de M. Nasaire Pelletier.

GRAND SAULT, N.B

Mme Johnny Casta est sur la liste des malades cette semaine. Mlle Dora Burgess employée de la N. B. Co. est actuellement en vacances. Elle est partie pour New York où elle passera quelques mois. Elle est remplacée par Mlle Corinne Martin.

STE-AGATHE, Me

Les pasteurs, sont contents de Production Loan de Presqu'île, Me. ont passé une journée ici par affaiblissement de leur santé jeudi dernier.

Frenchville, Me

M. Albert Martin surintendant des écoles et M. Edridge Gagnon se rendront dimanche prochain à Ste-Agathe, Me. par affaire.

POUR LA RESTAURATION SOCIALE

L'Association Canadienne-Française d'Éducation d'Ontario a envoyé son adhésion au programme de restauration sociale dressé, il y a quelque temps, par un groupe d'économistes de la province de Québec. Ce programme inspiré de la doctrine de l'Église et des directives pontificales, indique les réformes morales, politiques et économiques qui s'imposent si l'on veut organiser la société en vue du bien commun et favoriser le plan divin: supprimer les abus du capitalisme, préserver le droit de propriété, assurer une meilleure répartition des richesses, respecter les droits de Dieu et du prochain, organiser les professions, établir la justice sociale entre le capital et le travail, promouvoir les intérêts de l'agriculture et de la colonisation.

MONUMENTS FUNÉRAIRES

En granit et en marbre - De mandez les prix et les différents modèles.

Service d'Ambulance

Voiture automobile moderne Service Jour et Nuit. Téléphonez 138-31.

J.-B. COTE ENTREPRENEUR

DES POMPES FUNÉBRES LICENCIÉ

SERVICE D'AUTOBUS

Le public est prié de prendre note que le Service d'Autobus Richard fonctionne actuellement entre St-François et Grand-Sault aux heures suivantes: Dépt.-St-François 7.45 a.m. Ar.-Edmondston 8.55 a.m. Dépt.-Edmondston 10.00 a.m. Ar.-Grand-Sault 11.45 a.m. Dépt.-Grand-Sault 1.00 p.m. Ar.-Edmondston 2.45 p.m. Dépt.-Edmondston 3.15 p.m.

Service d'Autobus RICHARD

Table with 2 columns: Destination, Price. St-François, 60¢; Clair, 50¢; Caron-Brook, 45¢; Baker-Brook, 40¢; Moulin-Fraser, 30¢; Ancienne Église, 25¢; Albertine, 20¢; Félix Martin, 15¢; Verret Office, 10¢.

Le Coin du Curieux

L'éphant peut porter une charge de deux tonnes, soit 4000 livres. Cet animal ne dort que quatre heures par jour. Le cœur humain bat 92,160 fois par jour; essayez de compter. Quant une personne est couchée, son pouls a dix pulsations de plus par minute que quand elle est debout. Henry Ford, le multi-millionnaire, gagne un million de dollars, en moyenne, tous les trois jours. La neige nouvellement tombée pèse de cinq à douze livres au pied cube. La neige humide peut peser de quinze à cinquante livres au pied cube également. Les muscles des ailes des oiseaux sont vingt fois plus forts que ceux de l'homme, toute proportion gardée d'après la taille. A une hauteur de cent pieds, la vue peut embrasser sur un terrain plat une distance de trente milles.

Et vos amis Seront-ils de la noce?

Un mariage nécessite bien des préparatifs - l'un des plus importants, c'est l'envoi des invitations, que nous pouvons imprimer dans le plus court délai, sur cartes ou jolies feuilles en parchemin. Notre Travail Imprime la Gravure. Le Madawaska, Edmundston, N.-B.

Chemin de Fer TEMISCOUATA

HORAIRE No. 85. Eff force le 1er Déc. 1933. EXPRESS: Dépt. Rivière du Loup 8.00 a.m. Arr. Edmondston 11.35 a.m. EXPRESS: Dépt. Edmondston 4.00 p.m. Arr. Rivière du Loup 7.30 p.m. MIXTE: Dépt. Edmondston 12.35 p.m. Arr. Conners 2.25 p.m. MIXTE: Dépt. Conners 8.00 a.m. Arr. Edmondston 9.50 a.m. N. B. - Heure du méridien de l'est Service quotidien, excepté le dimanche. Correspondance à Rivière-du-Loup avec tous les trains d'express de chemins de fer Nationaux. Pour plus amples informations sur aspects, etc., s'adresser à: C. A. STEWART, Gérant.



L'Economique dans le Vêtement - Est rendu possible par notre service moderne de nettoyage à sec Robes et manteaux que vous pouvez avoir l'intention de mettre de côté, peuvent être restaurés pour des moindres d'usure par notre méthode perfectionnée de nettoyage à sec des vêtements. Et le coût est étonnamment bas. Apportez vos vêtements ici vous mêmes ou téléphonez à 32-2 et nous irons vous voir. BLANCHISSAGE POUR HOMME. MBS. UNE SPECIALITE.

R. H. RICHARDS

Nettoyage et Pressage. 27, rue de l'Église - Edmondston. Service rapide - Tel.: 32-2.

CHASSEURS!

La saison pour le chevreuil s'ouvrira le 1er octobre: elle durera jusqu'au 30 novembre. Vous pouvez chasser la perdrix du 15 au 31 octobre. Soyez prudents dans les bois - soyez aussi raisonnables. Ne tuez pas pour le plaisir de tuer. Publié par le Club de Chasse et de pêche du comté de Madawaska dans l'intérêt du comté, pour la préservation de nos ressources naturelles.

MAGASIN BLACK & WHITE

Prix Speciaux. Semaine du 1er au 7 Décembre. ALLUMETTES "Canada" 25¢. 3 boîtes pour. SUCRE en poudre 19¢. pqt 1 lb - 2 paquets pour. FARINE 25¢. sac de 7 lbs. POUDRE A PATE Magic 34¢. boîte de 1 lb. Corned Beef Bovril 25¢. bte 12 onces - 2 boîtes pour. SIROP de Mais 17¢. (Corn Syrup) boîte de 2 lbs. RAISINS Delmonte 25¢. sans noyaux, pqt 15 oz., 2 pqt. Pêches, Poires, Cerises rouges 32¢. sans noyaux, 3 petites boîtes. SAVON Fairy 23¢. 5 morceaux pour. COCO en filaments 20¢. la livre. LIVRAISON A DOMICILE. Tel. 144-2 - Rue Canada. AU COMPTANT SEULEMENT.

Le Devoir

Omèr HEROUX. Est née le 12 novembre à M et Mme Achille Chasé, une fille baptisée sous les noms de Marie Béatrice André Parrain et marraine M et Mme Louis Giroux.

CERCUEILS - DECORATIONS EMBAUUREMENT

CORBILLARD AUTOMOBILE - AMBULANCE - MONUMENTS FUNÉRAIRES: granites, marbres, pierres artificielles. Sur demande, des catalogues, échantillons et prix vous seront soumis. J. ROBERT BOUCHER. Directeur de Funérailles - Embaumeur diplômé. EDMUNDSTON, N.-B. Téléphone 86-2 - 14, rue Canada.

E. J. HUBERT

représentant d'assurances de toutes sortes, ayant plusieurs années d'expérience dans cette ligne et vous offrant un service sans égal. - Autorisation spéciale pour émettre vos polices immédiatement sur demande. Bureau: 31, rue Canada - Téléphone 250.

BUREAU DE PLACEMENT

Désirez-vous un emploi comme servante dans un hôtel ou maison privée? Donnez-nous votre nom et vos références. Avez-vous besoin d'une bonne servante? Nous pouvons vous en trouver avec de bonnes qualifications.

ARTICLES D'ÉCOLE

Cahiers - Crayons - Sacs d'École. Sets de Mathématiques - Livres d'histoire. PIPES - TABACS - CIGARETTES. Nous teignons les Chaussures et les Habits. PHILIPPE MONETTE, Edmondston, N.-B.

L'OISEAU BLEU

Les millions de lecteurs de L'OISEAU BLEU s'attendent à ce que les pages de leur revue préférée contiennent de nombreuses et intéressantes nouvelles. C'est pourquoi nous avons décidé de publier un supplément mensuel avec le numéro de novembre. Ce supplément est intitulé "L'OISEAU BLEU". Le prix net de ce supplément est de 50 centimes par année au Canada et aux États-Unis. Adressez un bon de 50 centimes au Directeur de L'OISEAU BLEU, au numéro 1182 de la rue Saint-Laurent, à Montréal.

Le Coin du Curieux

L'éphant peut porter une charge de deux tonnes, soit 4000 livres. Cet animal ne dort que quatre heures par jour. Le cœur humain bat 92,160 fois par jour; essayez de compter. Quant une personne est couchée, son pouls a dix pulsations de plus par minute que quand elle est debout. Henry Ford, le multi-millionnaire, gagne un million de dollars, en moyenne, tous les trois jours. La neige nouvellement tombée pèse de cinq à douze livres au pied cube. La neige humide peut peser de quinze à cinquante livres au pied cube également. Les muscles des ailes des oiseaux sont vingt fois plus forts que ceux de l'homme, toute proportion gardée d'après la taille. A une hauteur de cent pieds, la vue peut embrasser sur un terrain plat une distance de trente milles.

Et vos amis Seront-ils de la noce?

Un mariage nécessite bien des préparatifs - l'un des plus importants, c'est l'envoi des invitations, que nous pouvons imprimer dans le plus court délai, sur cartes ou jolies feuilles en parchemin. Notre Travail Imprime la Gravure. Le Madawaska, Edmundston, N.-B.

And the Gobble-uns'll git you Ef you Don't Watch Out



Prenez Garde au Lutin qui vous Surveille!!

Remember Little Orphan Annie telling the children about watching out for the 'gobble-uns'? There is a real goblin in your house that is doing its best to "getcha" now. That's the Family Wash that leaves you tired and nervous, one day a week.

Vous vous rappelez l'histoire de la petite Anne, l'orpheline, qui di sait aux autres enfants de prendre garde au Lutin? Il y a un vrai Lutin dans votre maison qui vous surveille constamment. C'est le lavage de famille qui vous épuise et vous rend nerveux.

Our "Rough Dry" service will chase the wash day goblin away for ever. It washes and dries everything and is priced within every family's means. Call today — and there'll be one more goblin looking for a new job.

Notre service "Rough Dry" chassera ce lutin de votre maison pour toujours. Votre linge sera lavé et séché à un coût convenant à tous. Appelez aujourd'hui — le Lutin s'envolera en toute hâte.

Rough Dry 4c lb. New Overcoat \$20.00 Dry Cleaning 1.25 SAVING 18.75

N'ACHETEZ PAS FAITES NETTOYER ECONOMISEZ

THE EDMUNDSTON LAUNDRY & DRY CLEANING PLANT

PHONE 183 — — — PHONE 183

Partie de Cartes A ST-JACQUES -- DIMANCHE 3 DEC.

Dans la salle paroissiale, au profit de la Société d'Agriculture. — Prix d'assistance : Un sac de sucre. Un goûter sera servi au coût de 10c.

PRIX D'ENTREE : 25c

Tous sont cordialement invités!

MAGASINS RED & WHITE ROUGE & BLANC STORES

SPECIALS SEMAINE du 1er au 8 dec. Ces Prix au Comptant seulement

CONFITURES "Lilac" — 4 lbs 46c

CATSUP "Excellence" 2 btes 25c

SUCRE En poudre — 3 boites 28c

CAFE King Cole — 1 lb 45c

POIS à soupe — 5 lbs 21c

SAVON "Surprise" — 10 barres 44c

RAISIN 1/2 pt 11 oz. — 2 pats 27c

BLEUETS 3 boites pour 27c

Cacao Baker boîte de 1 lb 40c

THE Pekoe 1 lb 40c

Jos. VERRET TEL. No. 122-1 Rue St-François



Pour le Sport



Nour sommes déjà en plein hiver — la saison des sports qui caractérisent notre beau pays.

Pour jouir réellement de tous nos amusements de la saison d'hiver il faut de toute nécessité être vêtus chaudement tout en ayant la liberté la plus complète de vos mouvements.

Le complet de laine, aux couleurs les plus brillantes, offre les avantages de la chaleur et du confort pour faire du ski, pour patiner ou pour glisser. Ne manquez pas de venir examiner le bel assortiment que nous avons en main. Vous trouverez le vêtement que vous désirez.

Voyez notre grand assortiment de jolis Foulards les plus nouveaux quant aux modèles, aux tissus variés et aux couleurs multiples.



Messieurs — Aucun vêtement n'est plus confortable que le Coupe-Vent (Windbreaker) pour la saison d'hiver, particulièrement pour aller à l'ouvrage et pour les sports d'extérieur. Ces vêtements sont chauds et ne sont pas encombrants. PRIX RAISONNABLES

AVEZ-VOUS ACHETE VOTRE PALETOT D'HIVER? — C'EST LE TEMPS!

Sam FUHRER "The Store of Quality Clothes"



Special ONDULATIONS Permanent d'Hiver \$1.98

Véritable permanent à l'huile \$3.98 à \$5.98

Salon Leontine rue de l'Eglise — Téléphone 323

NOTES LOCALES

Mme Max Cormier et Mlle Agnes Hébert sont parties pour un voyage à Montréal.

Mme L. A. Landry est actuellement à Montréal en visite chez des amis.

Mme Raymond Breau recevait qu'elle Météayer de Québec. Un événement en l'honneur de Mlle Jacquette intéressante fut organisé auquel prirent part Mlle Météayer, Mme John M. Stevens, Mme R. V. McCabe, Mme Douglas Stevens, Mme John McCabe, Mme F. O. White, Mme R. S. White, Mme William Matheson, Mme Ann Kennedy, Mme Evelyn Frazier, Mme R. B. Marché, Mme N. Franchetti, Mme Joseph Breau, Mme P. H. Laporte, Mme P. C. Laporte, Mme J. E. Michaud, Mme James Reith, Mme R. G. MacParlane, Mme L. A. Landry, et Mlle Agnes Hébert. Des prix furent gagnés par Mme Matheson et Mlle Météayer, Mme Michaud et Mlle Météayer. Mlle Michaud servit le thé. Elle était assistée de Mme Landry.

Un nouveau club de Contract Bridge a été organisé récemment et se réunissait pour la première fois à l'hôtel Madawaska Inn jeudi de la semaine dernière. Le prix de Bridge fut gagné par Mlle Evangéline Bernier. Les autres membres du Club sont Mme D. R. Seely, Mlle Sally Walters, Mlle Géraldine Clavette, Mlle Evelyn Connelly, Mlle Hermance Bernier, Mlle Cecillia Matheson, et Mlle Anita Gagnon.

Mme Gaspard Boucher recevait la semaine dernière en l'honneur de Mlle Jacqueline Métayer de Québec. Une partie de Bridge fut organisée, à laquelle prirent part Mme J. E. Michaud, Mme Raymond Breau, Mme George Wilkes, Mme E. A. Martin, Mme Frank Bourgoin, Mme Malie Boucher, Mme Thadée Hébert, Mme Patrice Fournier, Mme Albert Dionne, Mme George Laporte et Mlle Eula Rice. Les prix de Bridge furent gagnés par Mme Breau et Mme Wilkes. Mlle Métayer reçut un joli prix d'honneur.

Mardi soir le 21 novembre, un groupe d'amis se réunissait à la résidence de Mme Patrice Fournier et organisaient une soirée de surprise à l'occasion de son anniversaire de naissance. Il y eut au cours de la soirée des amusements divers. Mme Fournier reçut comme cadeau, une belle nappe en dentelle.

Station présente: M et Mme Patrice Fournier, M et Mme George Laporte, M et Mme Garfield Larlee, M et Mme E. N. Tapley, Mlle Eula Rice, Mme Maimie Boucher, Mlle Therese Perron, Mlle Odélie Dionne, Mlle Lily Martin de St. Leonard, Mlle Donata Nadeau, le docteur Fred Hébert, le docteur Fortunat Collin, M. Albert Rice et Joseph Michaud.

Mme John Hennessy née Olive Morneau est arrivée pour deux mois de vacances chez son père M. John Morneau d'Edmundston.

M. Vincent Buttler pharmacien de Grand Sauc, était de passage en ville au commencement de la semaine.

Copie LeBlanc et son frère Léonard de Moncton sont arrivés au village mardi dernier et joueront au hockey ici cet hiver pour l'équipe des Chevaliers.

VICTOIRE DES CHEVALIERS HIER SOIR

Ils infligent un blanchissage de 3 à 0 aux Fraser Pulp — Mito Gagné encaisse deux points — Autre point gagné par Kilt Ouellette. Les jeunes recrues font du beau travail.

La partie d'exhibition jouée hier soir à l'Arena entre l'équipe de hockey des Chevaliers de Colomb et celle des Fraser Pulp a donné des résultats de 3 à 0 en faveur des Chevaliers.

Emile Mito Gagné, brillant joueur de centre qui est très populaire à Edmundston est devenu le héros de

la soirée après avoir encaissé deux points à lui seul. Gagné enregistra chacun de ces points sur une passe de Louis Beaulieu une nouvelle recrue des Chevaliers. Le premier se fit au cours de la deuxième période après 15 minutes de jeu et le second fut effectué au cours de la troisième période. Le troisième point fut gagné par René (Kilt) Ouellette qui tira avantage d'une petite mêlée survenue autour des filets des Pulp pendant la troisième période.

A tout prendre la partie d'hier soir a été bien intéressante et a donné lieu de croire que les parties de la ligue de la ville vont être très serrées à l'avenir.

Les joueurs ont ouvert la partie en s'appuyant sur un jeu de combinaison, mais comme ce procédé n'était pas assez efficace, ils adoptèrent comme tactique principale, le système d'envoyer des laqueurs de longue distance.

Un blanchissage infligé aux adversaires lors de la première partie d'exhibition de la saison, réussit bien pour les Chevaliers qui ont cette année une défense très forte.

Quant aux Fraser Pulp ils ont fait deux avantages de la saison, surtout Snap Dickie a fait, à maintes reprises, de belles incursions sur le terrain ennemi, mais il fut à chaque fois tenu en échec par les adversaires.

Il importe de signaler que du côté des Chevaliers aussi, bien que du côté des Pulp, des jeunes recrues telles que Yvon Hébert et Fernand Levesque se sont merveilleusement tirés d'affaires. René Martin des Chevaliers a également fait du bon travail.

Copie LeBlanc des Chevaliers et Don Adams ont paru en excellente forme. Les frères Fourniers se sont signalés par de louables efforts. Roland Sarlabous a joué pour les Chevaliers durant la première période mais a dû se retirer du jeu par suite d'un "charlie horse". Les alignements étaient comme suit: Chevaliers — Doc Hébert, gardien

AUBAINES Superbes en MANTEAUX D'HIVER

UN MANTEAU NEUF — pour être chic aux Fêtes. — Régulier jusqu'à \$32.00

\$8.00 à \$22.00

Paiements faciles si désirés.



MALLES A ROBES

en solide Fabrikoid, noir ou brun. Ces malles vous permettent d'apporter 5 ou 6 robes sans les froisser. Prix spécial à l'occasion des vacances de Noël.

CHAPEAUX — un lot de Chapeaux de feutre, les styles les plus nouveaux : \$1.00

MERES : Véritables aubaines pour vos bébés. Manteaux — Jambières pour appareiller — Chandails en laine. Robes en jersey — Couverture de berceaux, etc.



Aux Dames des CULTIVATEURS — Nous échangeons articles de magasin pour bois de chauffage.

Madame M.-F. POITRAS,

58 Rue Victori

Tél. 275-2

ASSEMBLEE

L'assemblée régulière du Conseil des Chevaliers de Colomb d'Edmundston aura lieu Vendredi soir à 8 heures, le 1er décembre. A l'avenir les assemblées régulières auront lieu les 1er et 15 de chaque mois à 8 heures du soir.

A LOUER

Bon logement de 4 appartements. Bien fini et très chaud, à louer immédiatement. Confortable pour 2 ou 3 personnes, situé sur la 21e avenue. S'adresser à M. J. M. Bard, No. 24, 21e Avenue. 2175 21e 23nov

Jean's Beauty Shoppe

52 Church St. — Phone 349

FREE! FREE! FREE!

From December 1st to December 15th, each customer will get a Coupon with each Finger Wave or Marcel.

The Winner will get a \$5.00 Permanent Wave FREE of charge for Xmas, or whenever wanted. For appointments call : 349

Du 1er au 15 Décembre, chaque cliente recevra un Coupon avec chaque Ondulation à l'eau ou Marcel. Le coupon gagnant donnera droit à une Ondulation Permanente d'une valeur de \$5.00 qui sera donnée gratuitement pour Noël ou n'importe quel autre temps.

Pour engagements, appelez Tél. 349.

SOUPER AUX FEVES & PARTIE DE CARTES

Charlemagne & Bridge

Dans la Nouvelle Salle paroissiale SAINT-BASILE — DIMANCHE 3 DECEMBRE

Musique fournie par une Orchestre d'Edmundston: Giges, Chansons et Déclamations comiques. — Prix d'assistance : \$3.00

SOUPER à 5h.30 — Entrée, 25c SOIREE à 8 hres — Entrée, 25c

Satisfaction Complète ou Argent Remis.

Betty Mae BEAUTY SHOPPE — annonce — que d'ici au 20 Décembre prochain le coût des Ondulations Permanentes à l'Huile est réduit de \$6.00 à : \$5. Aussi Permanent Ringlette réduit de \$5.00 à \$4.00. N'oubliez pas que cette offre cesse le 20 décembre.



CARTES DE NOEL \$1

primées à votre nom --- avec le Souhait de votre Choix. la douzaine — \$1.75 pour 25 cartes L'IMPRIMERIE DU "MADAWASKA"

L'argent doit accompagner les commandes par malle — Ajoutez 10c pour les frais de postage.

